



ZERO TURN MOWER series

Type 915334



RIDING ROTARY LAWN MOWER

SAMOJÍZDNÁ SEKAČKA

AUFSITZ-SICHELMÄHER

HAVETRAKTOR MED Roterende KNIVE

TRACTOR CORTACÉSPED GIRATORIO

KETASNIIDUKIGA MURUTRAKTOR

PUUTARHAKTRAKTORI PYÖRIVÄLLÄ LEIKKUUYKSIKÖLLÄ

TONDEUSE À GAZON AUTOPORTÉE ROTATIVE

TRAKTORČIĆ S OKRETNOM REZKOM GLAVOM

TRATTORINO CON UNITÀ DI TAGLIO ROTATIVA

VEJARJOVÉ SU ROTACINIŲ RJOVIMO AGREGATŲ

MINI TRAKTORS AR ROTĒJOŠU PĻAUŠANAS AGREGĀTU

RIJDENDE Roterende GRASMAAIER

PLENTRAKTOR MED ROTORKLIPPER

SAMOBIEŻNA ROTACYJNA KOSIARKA TRAWNIKOWA

TRACTOR CORTADOR DE RELVA

ЕЗДА КОСИЛКА РОТОРНАЯ

JAZDECKÉ ROTAČNÁ KOSAČKA NA TRÁVU

TRAKTOR S ROTAČNOU KOSAČKOU

SITTROTORGRÄSKLIPPARE

DÖNER BIÇME MAKİNESİ SÜRME

INSTRUCTION MANUAL..... EN

INSTRUKTIONSMANUAL CS

GEBRAUCHSANWEISUNG DE

INSTRUKTIONSMANUAL DA

USO Y MANTENIMIENTO ES

KASUTUSJUHEND ET

KÄYTTÖOPAS FI

MANUEL D'UTILISATION FR

PRIRUČNIK ZA UPORABU HR

MANUALE DI ISTRUZIONI IT

VARTOJIMO INSTRUKCIJA LT

OPERATORA ROKASGRĀMATA LV

GEbruikersHANDLEIDINGNL NL

BRUKSANVISNING - VEDLIKEHOLD NO

INSTRUKCJE OBSŁUGI PL

MANUAL DE USO PT

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ RU

PRIROČNIK Z NAVODILI SL

NÁVOD NA POUŽITIE SK

BRUKSANVISNING OCH UNDERHÅLL SV

KULLANIM KILAVUZU TR

ARIENS|CO



AriensCo
655 West Ryan Street
Brillion, Wisconsin 54110-1072
USA
Telephone
(920) 756-2141
Facsimile
(920) 756-2407

EC DECLARATION OF CONFORMITY ISSUED BY THE MANUFACTURER – ES PROHLASENÍ O SHODĚ, VYDANÉ VÝROBCEM – VOM HERSTELLER HERAUSGEGEBENE EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG – OVERENSSTEMMELSESCERTIFIKAT FOR MODELLER, UDDSTÅET AF FABRIKANTEN – DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CE EMITIDA POR EL FABRICANTE – TOOTJA VÄLJASTATUD EC-VASTAVUSDEKLARATSIOON – VALMISTAJAN ANTAMA EY-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS – DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE ÉMISE PAR LE FABRICANT – EZ IZJAVA O SKLADNOSTI KOJU DAJE PROIZVOĐAČ – DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE DEL PRODOTTO RILASCIATA DAL PRODUTTORE – EK GAMINTOJO ATITIKTIES DEKLARACIJA – EK ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA, KURU IZDOD RAŽOTĀJS – EG- CONFORMITEITSVERKLARING, UITGEGEVEN DOOR DE FABRIKANT – EF-SAMSVARSERKLÆRING FRA PRODUSENTEN – DEKLARACJA ZGODNOŚCI Z PRZEPISAMI EC WYDANA PRZEZ PRODUCENTA – CERTIFICADO DE CONFORMIDADE DO MODELO EMITIDO PELO FABRICANTE – СОСТАВЛЕННОЕ ПРОИЗВОДИТЕЛЕМ ЗАЯВЛЕНИЕ О СООТВЕТСТВИИ СТАНДАРТАМ И НОРМАМ ЕС – ES-IZJAVA O SKLADNOSTI, KI JO JE IZDAL PROIZVAJALEC – ES VYHLÁSENIE O ZHODE, VYDANÉ VÝROBCOM – EG-DEKLARATIONEN OM OVERENSSTÄMMELSE UTFÄRDAD AV TILLVERKAREN – ÜRETİCİ TARAFINDAN DÜZENLENEN EC UYGUNLUK BEYANI

We the undersigned, AriensCo, certify that: My, nižepodepsani, AriensCo, prohlašujeme, že: Der Unterzeichnete, AriensCo, bescheinigt, dass: Undertegnede, AriensCo, attesterer, at: Nosotros, los abajo firmantes, AriensCo, certificamos que: Meie, allakirjutatud, ETTEVÕTE ARIENS, kinnitame, et: Allekirjottanut, AriensCo, vakuuttaa, että: Nous, soussignés AriensCo, certifions que: Mi, dolje potpisani, AriensCo, potvrđujemo da: La sottoscritta società AriensCo certifica che: Mes, žemiau pasirašiusieji, „ARIENS“ kompanija, patvirtiname, jog: Mēs, zemāk parakstījušies, AriensCo, apliecinām, ka: Wij, de ondergetekenden, AriensCo, verklaren dat: Undertegnede, AriensCo, bekrefter at: My, niżej podpisani, AriensCo, oświadczamy, że: Nós, abaixo assinados, certificamos em nome da AriensCo, que: Мы (фирма ARIENS), нижеподписавшиеся, настоящим заявляем, что: Spodaj podpisani AriensCo potjujemo, da je: My, spoločnosť AriensCo vyhlasujeme, že: Undertecknad, AriensCo, intygar att: Biz altta imzası bulunan, AriensCo olarak tasdik ederiz ki:

Type: Typ: Type: Tipo: Tüüp: Tyyppt: Type: Tipo: Type: Tip: Type: Tips: Tipas: Tipo: Тип: Tip: Type: Typ: Tip:	Riding Rotary Lawn Mower – Samojízdná Sekačka – Aufsitz-Sichelmäher – Havetraktor med roterende knive – Tractor cortacésped giratorio – Rotor-mururaktor – Puutarhatractori Pyörivällä Leikkuukyksiköllä – Tondeuse à gazon autoportée rotative – Samohodna rotaciona kosilica za travu – Trattorino con unità di taglio rotativa – Savaigė žoliapjovė – Braucošais rotējošais zāles pļāvējs – Rijdende roterende grasmaaier – Plentaktor med rotorklipper – Samobiežna rotacynja kosiarka trawnikowa – Tractor cortador de relva – езда Косилка роторная – Sedežna vrtljiva kosilnica – Jazdecké rotačná kosačka na trávu – Sittortorgräsklippare – Döner biçme makinesi sürme
--	---

Trade Name: Obchodní název: Handelsbezeichnung: Firmanavn: Nombre comercial: Kaubamärk: Kauppanimi: Appellation commerciale: Trgovački naziv: Nome commerciale: Prekės pavadinimas: Komerčiālais nosaukums: Handelsnaam: Handelsnavn: Nazwa handlowa: Nome da Marca: Название фирмы: Trgovsko ime: Název výrobku: Handelsbeteckning: Ticaret Unvan:	Stiga
---	-------

Model, Model Name, Serial Number: Model, název modelu, výrobní číslo: Modell, Modellname und Seriennummer: Model, Modelnavn, Seriennummer: Modelo, Nombre, N° de Serie: Model,Modell, Seerianumber: Malli, mallin nimi, sarjanumero: Modèle, nom du modèle, numéro de série: Model, Naziv modela, Serijski broj: Modello, Nome modello, Numero di serie: Modelis, Modelio pavadinimas, Serijos numeris: Modelis, Modelja nosaukums, Sērijas numurs: Model, Model Naam, Volgnummer: Modell, modellnavn, serienummer: Model, nazwa modelu, numer seryjny: Modelo, Nome do Modelo, Número de Série: Модель, наименование модели, серийный номер: Model, Ime modela, Serjska številka: Model, naziv modelu, výrobné číslo: Modell, modellnamn, serienummer: Model, Model Adı, Seri Numarası:	915334, 915334075000+
--	-----------------------

Cutting Width: Pracovní záběr: Schnittbreite: Klippebredde: Anchura de corte: Löikelaius: Leikkuuleveys: Largeur de coupe: Širina reza: Plojmov plotis: Larghezza: Šėrišanas platumas: Maaibreedte: Atbilst: Klippebredde: Szerokość cięcia: Largura de corte: Ширина скашивания: Širna košnje: Šírka kosenia: Klippbredd: Kesme Genişliği:	915334: 132 cm
---	----------------

Conforms to: Odpovídá normě: mit den Anforderungen der folgenden Richtlinien übereinstimmt: Er i overensstemmelse med: Cuple con: Vastab: Täyttää seuraavat vaatimukset: Est conforme à: U skladnosti s: E conforme a: Atitinka: Voldoet aan: Er i samsvar med: Jest zgodny z: De acordo com: Coответствует: v skladu z: Je v zhode s: Overensstämmer med: Uygundur:

2006/42/EC, 2014/30/EU, 2011/65/EU - 2015/863/EU, 2000/14/EC, Annex VI - 2005/88/EC
EN ISO 5395-1: 2013 + A1: 2018, EN ISO 5395-3: 2013 + A1: 2017 + A2: 2018
EN ISO 14982: 2009, ISO 11094:1991, EN ISO 3744:1995, EN 50581: 2012

Notified Body – Pověřená osoba – Benachrichtigte Körperschaft – Bemyndiget organ – Organismo notificado – Teavitatud asutus – Entité notifiée – Organisme notifié – Obavješteno tijelo – Organismo notificado – Registruota instancija – Pieteiktā iestāde – Aangemelde instantie – Teknisk kontrollorgan – Organ – zaświadczejący – Organismo Certificador – Уполномоченным органом – Priглаšeni organ – Notifikovaný Organ – Anmält organ – Onaylanmış Kuruluş	SNCH 11, Route de Luxembourg L-5230 Sandweiler
Representative Measured Sound Power Level (L_{wa}) – Reprezentativní hodnota změřené hladiny akustického výkonu (L_{wa}) – Repräsentativer gemessener Geräuschpegel (L_{wa}) – Näitlik mõõdetud helivõimsuse tase (L_{wa}) – Repräsentativ, målt støjeffektniveau (L_{wa}) – Nivel de potencia acústica representativo medido (L_{wa}) – Tyypillinen mittattu äänitehotaso (L_{wa}) – Niveau de puissance acoustique représentatif mesuré (L_{wa}) – Reprezentativna izmjerena razina snage zvuka (L_{wa}) – Livello di potenza sonora rappresentativo rilevato (L_{wa}) – Repräsentativais izmērītais skaņas jaudas līmenis (L_{wa}) – Reprezentatív megmért hangteljesítmény szint (L_{wa}) – Būdingas išmatuotas garso galios lygis (L_{wa}) – Repräsentatief gemeten geluidsniveau (L_{wa}) – Repräsentativ målt lydeffektivit (L_{wa}) – Zmierzony reprezentatywny poziom mocy akustycznej (L_{wa}) – Nivel de Potência de Som Medido Representativo (L_{wa}) – Реprеzentативный измеренный уровень звуковой мощности (L_{wa}) – Tipiņa izmērjiena raven zvukne moči (L_{wa}) – Charakteristická zmeraná hladina akustického výkonu (L_{wa}) – Reprezentativ uppmätt ljudnivå (L_{wa}) – Örnek Ölçülmüş Ses Güç Seviyesi (L_{wa})	Guaranteed Sound Power Level (L_{wa}) – Zaručovaná hodnota hladiny akustického výkonu (L_{wa}) – Garantierter Geräuschpegel (L_{wa}) – Garanteret støjeffektniveau (L_{wa}) – Nivel de potencia acústica garantizado (L_{wa}) – Tagatud mõõdetud helivõimsuse tase (L_{wa}) – Taattu äänitehotaso (L_{wa}) – Niveau de puissance acoustique garanti (L_{wa}) – Zajamčena razina snage zvuka (L_{wa}) – Livello di potenza sonora garantito (L_{wa}) – Garantuotas garso galios lygis (L_{wa}) – Garantētais skaņas jaudas līmenis (L_{wa}) – Gegarandeerd geluidsniveau (L_{wa}) – Garantert lydeffektivit (L_{wa}) – Gwarantowany reprezentatywny poziom mocy akustycznej (L_{wa}) – Nivel de Potência de Som Medido Garantido (L_{wa}) – Гарантированный уровень звуковой мощности (L_{wa}) – Zajamčena raven zvóčne moči (L_{wa}) – Zaručena hladina akustického výkonu (L_{wa}) – Garanterad uppmätt ljudnivå (L_{wa}) – Garanti Edilmiş Ses Güç Seviyesi (L_{wa})
915334: 104 dB(A)	915334: 105 dB(A)
Engine Power (Kw @ RPM): Výkon motoru při regulovaných otáčkách (Kw při ot./min): Motorleistung (kW bei U/min): Motoreffekt (Kw @ RPM): Potencia del motor (Kw @ RPM): Motori võimsus (Kw @ RPM): Ennimmäisteho (Kw @ RPM): Puissance moteur (Kw au régime max.): Snaga motora (kW pri o/min): Potenza max. del motore (Kw a giri/min.): Varikilo galia (Kw @ RPM): Dzinēja jauda (Kw pie apgriezieniem minūtē): Motor Vermogen (Kw @ RPM): Motoreffekt (Kw @ RPM): Moc silnika (Kw przy obr./min): Potência (Kw @ RPM): Мощность двигателя (кВт при об/мин): Moć motora (kW przy wrt./min.): Výkon motora (Kw @ RPM) (Kw / ot./min.): Motoreffekt (Kw @ varvält): Motor Gücü (Kw @ RPM):	915334: 16.5 @ 3100
Chad C. Saubert: Director Product Liability and Conformance (Keeper of Technical File) / Reditelj pro odgovornost za produkt a shodu (držitel technického archivu) / Directeur de la fiabilité et de la conformité des produits (détenteur du fichier technique) / Direktor ds. odpowiedzialności za produkt i zgodności (osoba odpowiedzialna za przechowywanie dokumentacji technicznej) / Direktor Produkthftung und Konformität (Bevollmächtigte Person zum Zusammenstellen der technischen Unterlagen) / Tootja vastutuse ja vastavuskontrolli juht (tehnilise dokumentatsiooni pidaja) / Atbildigais par izstrādājuma saistību un atbilstību (tehnikas lietas glabātājs) / Ürün Sorumluluğu ve Uyumluluğu Direktörü (Teknik Dosya Sorumlusu) / Director de responsabilidad civil y conformidad de productos (encargado del Archivo Técnico) / Chef för produktansvar och överensstämmelse (innehavare av den tekniska dokumentationen) / Direktør for produktansvar og varekonformitet (vokter av teknisk fil) / Diretor de Responsabilidade Decorrente de Produtos e Conformidade (Responsável pelo Processo Técnico) / Direktør produktansvar og overensstemmelse (ansvarlig for teknisk dokumentation) / Direktor i odgovorna osoba za skladnost proizvoda (osoba zadužena za tehničku dokumentaciju) / Директор по вопросам качества и соответствия продукции (Хранитель технического файла) / Directeur Productaansprakelijkheid en conformiteit (houder van het technische bestand) / Direttore Responsabilità e Conformità dei Prodotti (Conservatore della documentazione tecnica) / Direktor za skladnost in odgovornost glede izdelka (skrbnik tehničnega dokumenta) / Tuotevastuu- ja vaatimustenmukaisuusjohtaja (teknisen tiedoston pitäjä)	 AriensCo Brillion, WI 54110-1072 USA Signature – Podpis – Unterschrift – Underskrift Firma – Alkiri – Allekirjoitus – Signature – Potpis – Firma – Parašas – Paraksts – Handtekening – Signatur – Podpis – Assinatura – Подпись – Podpis – Namteekning – Imza
Darren Spencer: Authorized to Compile the Technical File / Oprávněný vytvořit technickou dokumentaci / Zur Anlage der technischen Akte ermächtigt / Autoriseret til at compilere den tekniske fil / Autorizado para compilar los archivos técnicos / Volitatus tehnilisi dokumente koostama / Valtuutettu laatimaan teknisen tiedoston / Autorisé à remplir la fiche technique / Ovlaštena osoba za pripremu tehničke arhive / Autorizzato alla compilazione del fascicolo tecnico / Įgaliojtas sudaryti techninį failą / Plinvarots sastādīt tehnisko lietu / Geautoriseerd om het technische bestand samen te stellen / Autorisert til å produsere den tekniske filen / Uprawniony do przygotowania dokumentacji technicznej / Autorizado a Compilar o Ficheiro Técnico / Уполномочен на составление технического файла / Pooblaščenec za pripravo tehnične dokumentacije / Oprávněný na zosťavenie súboru technickej dokumentácie / Auktoriserad att kompilera den tekniska filen / Teknik Dosyası Derlemeye Yetkili	 AriensCo Great Haseley Oxford OX44 7PF UK Signature – Podpis – Unterschrift – Underskrift Firma – Alkiri – Allekirjoitus – Signature – Potpis – Firma – Parašas – Paraksts – Handtekening – Signatur – Podpis – Assinatura – Подпись – Podpis – Namteekning – Imza

INDHOLDSFORTEGNELSE

VELKOMMEN	1	Før maskinen startes	17
SIKKERHED	2	Start af motoren	18
Fremgangsmåder og lovregler	2	Betjening af maskinen	18
Påkrævet førertræning	2	Standstning af motoren	19
Sikkerhedssymboler	2	Manuel flytning af maskinen	19
Signalord	2	Transport af maskinen	19
Sikkerhedsmærkater	3	VEDLIGEHODELSE	20
Sikkerhedsregler	6	Vedligeholdelsesskema	20
SAMLING	12	Servicedele	20
Nødvendigt værktøj	12	Eftersynsposition	20
Pak maskinen ud	12	Kontroller	
Fastgør sædekabel	12	sikkerhedsblokeringsystem	21
Fastgør		Kontroller parkeringsbremse	21
operatør-tilstedeværelseskablet	12	Kontroller motorolie	21
Tilslut batteriet	12	Kontroller dæktrykket	21
Saml styrearmene	13	Kontroller monteringsdele	21
Monter klipperdækkets løftepedal	13	Kontroller rotorknive	22
Monter anhængertræk	14	Kontroller batteri	23
Gør maskinen klar til drift	14	Kontrol af klipperremme	25
BETJENINGSGREB		JUSTERINGER	27
OG FUNKTIONER	15	Justering af sæde	27
Tændingsnøgle	16	Justering af styrearmene	27
Chokerknap	16	Justering af	
Gashåndtagsstyrearm	16	maskinens retningsstabilitet	28
Power-Take-Off (PTO)-knap	16	Justering af	
Driftsur	16	parkeringsbremsehåndtag	29
Klippehøjdevælger	16	Afmontering	
Klipperdækkets løftepedal	16	og montering af klipperdæk	29
Sædejusteringshåndtag	16	Justering af klipperdækket	31
Parkeringsbremsens håndtag	17	FEJLFINDING	33
Sikkerhedsblokeringsystem	17	OPBEVARING	35
Styrearme	17	Kortvarig opbevaring	35
Transmissionsomløbshåndtag	17	Langvarig opbevaring	35
anti-afrivningsruller	17	Klargøring ved sæsonstart	35
DRIFT	17	EKSTRAUDSTYR	35
Nødstop	17	SPECIFIKATIONER	36

Tillykke med dit køb, og velkommen til Stiga-familien! Hver eneste maskine fra Stiga er konstrueret til at give langvarig og uovertruffen ydelse. Vi er sikre på, at din maskine vil være en del af din familie i mange år fremover.

INSTRUKTIONSBØGER

Før du anvender eller servicerer maskinen, skal du omhyggeligt gennemlæse de instruktionsbøger, der følger med maskinen. De indeholder sikkerhedsoplysninger og vigtige oplysninger om maskinens betjeningsanordninger.

Motoren på denne maskine beskrives i en separat instruktionsbog. Se motorens instruktionsbog vedrørende service-anbefalinger for motoren. Kontakt motor-producenten, hvis du år brug for en ny instruktionsbog.

Din forhandler skal gennemgå vigtige oplysninger i denne instruktionsbog sammen med dig inden eller ved levering af enheden. Det er dit ansvar at læse og forstå alle sikkerhedsforanstaltninger og anvisninger i instruktionsbøgerne. Hvis du ikke forstår eller har vanskeligt ved at følge anvisningerne, bedes du kontakte din Stiga-forhandler for at få hjælp. Du kan finde din nærmeste Stiga-forhandler ved at gå til stiga.com.

ANSVARSFRAKRIVELSE

Stiga forbeholder sig retten til at ophøre med at fremstille, foretage ændringer på og tilføje forbedringer til sine produkter til enhver tid uden offentligt varsel eller offentlig forpligtelse. Beskrivelserne og specifikationer i denne instruktionsbog var gældende på udgivelsestidspunktet. Udstyr beskrevet i denne brugervejledning kan være ekstraudstyr. Nogle illustrationer gælder muligvis ikke for din maskine.

SIKKERHED

Læs disse sikkerhedsregler, og følg dem nøje. Manglende overholdelse af reglerne kan føre til tab af kontrol over maskinen, alvorlige personskader eller død for dig eller omkringstående eller beskadigelse af ejendom eller maskinen.

FREMANGSMÅDER OG LOVREGLER

Anvend normale og sædvanlige forholdsregler for sikre arbejdsmetoder. Lær gældende regler og love i dit område. Følg altid de fremgangsmåder, der er angivet i denne instruktionsbog.

PÅKRÆVET FØRERTRÆNING



Gennemlæs og forstå instruktionsbogen og mærkater på enheden. Denne information er for din sikkerhed og for korrekt brug af maskinen. Hvis disse

anvisninger og advarsler ikke overholdes, kan det resultere i død eller alvorlig personskade. Hvis du har købt dette produkt gennem en autoriseret Stiga-forhandler, vil du kunne få tilbudt træning gennem forhandleren.

Sørg for at du selv og eventuelt andre operatører gør jer bekendte med alle greb og sikker betjening af denne enheds funktioner. Hvis du udlåner, udlejer eller sælger dette produkt til andre, skal du sørge for, at de får alle manualer stillet til rådighed.

Anvend ikke dette udstyr, hvis du stadig har eventuelle spørgsmål vedrørende sikker brug af dette produkt, efter at du har læst instruktionsbrugen.



ADVARSEL: UNDGÅ PERSONSKADER. Denne klippemaskine kan amputere hænder og fødder og udslynge genstande. Hvis sikkerhedsforskrifterne i instruktionsbogen og på typeskiltene ikke overholdes, kan det medføre alvorlig personskade eller død.

SIKKERHEDSSYMBOLER



Dette symbol er en sikkerhedsadvarsel. Den betyder:

- **VÆR OPMÆRKSOM!**
- **DIN SIKKERHED ER INVOLVERET!**

Når du ser dette symbol:

- **VÆR OPMÆRKSOM!**
- **FØLG MEDDELELSEN NØJE!**

SIGNALORD

Ovennævnte sikkerhedsadvarsenssymbol og nedennævnte signalord anvendes på mærkater og i denne instruktionsbog. Læs og forstå alle sikkerhedsmeddelelser.

1. Fare



FARE: Angiver en ØJEBLIKKELT FARLIG SITUATION! Hvis den ikke undgås, VIL DEN RESULTERE i død eller svære personskader.

2. Advarsel



ADVARSEL: Angiver en POTENTIELT FARLIG SITUATION! Hvis den ikke undgås, KAN DEN RESULTERE i død eller alvorlige personskader.

3. Forsigtig



FORSIGTIG: Angiver en POTENTIELT FARLIG SITUATION! Hvis den ikke undgås, KAN DEN RESULTERE i mindre eller middelsvære personskader. Symbolet kan også anvendes til at advare mod usikre fremgangsmåder.

4. Bemærkning

BEMÆRKNING: Angiver oplysninger eller procedurer, der betragtes som værende vigtige, men ikke farerelaterede. Hvis de ikke undgås, kan det resultere i skade på ejendom.

5. Vigtigt

VIGTIGT: Angiver generelle referenceoplysninger, der kræver særlig opmærksomhed.

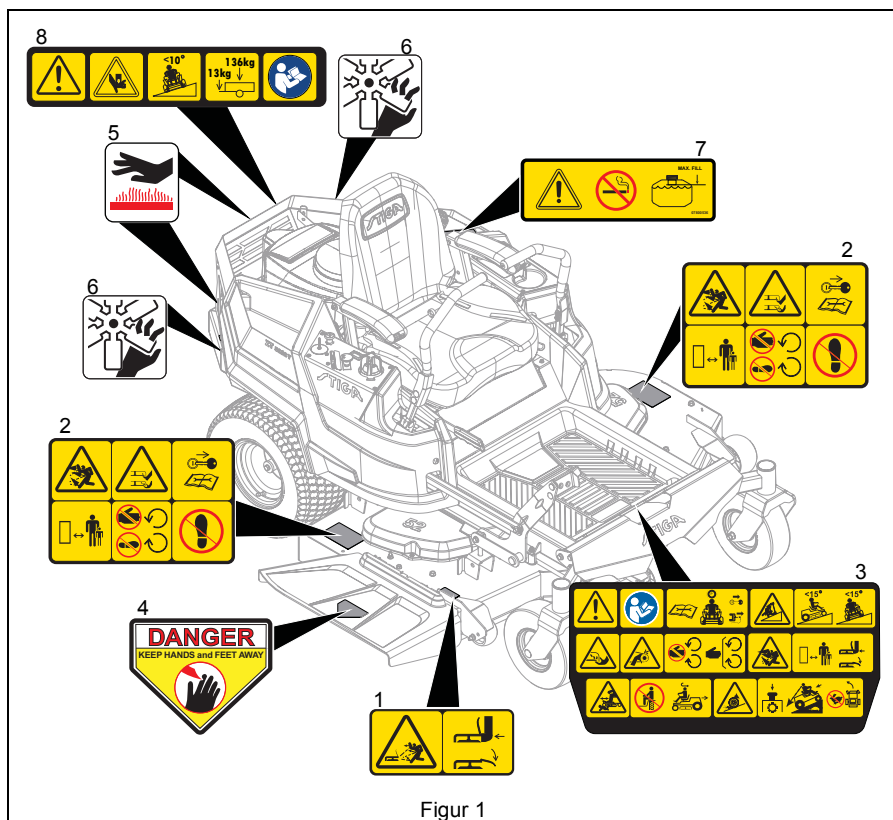
SIKKERHEDSMÆRKATER

Sikkerhedsmærkaterne på maskinen er visuelle påmindelser om de vigtige sikkerhedsoplysninger i denne instruktionsbog. Alle meddelelser på maskinen skal forstås fuldt ud og følges nøje. Sikkerhedsmærkater på maskinen er forklaret nedenfor.

Udskift ALTID manglende eller beskadigede sikkerhedsmærkater. Reservedelsnumrene til sikkerhedsmærkaterne kan findes i reservedelsmanualen til din maskine og kan bestilles hos din forhandler.

Se Figur 1 vedrørende placering af sikkerhedsmærkater.

Placering af sikkerhedsmærkater



Beskrivelser af sikkerhedsmærkater

1. FARE!



Udkastningsfare - Betjen ALDRIG maskinen uden udkastertud i driftsposition. Udkastede objekter kan forårsage kvæstelse eller skader.



Benyt IKKE plæneklipperen uden at alle beskyttelsesskærme er i driftsposition, eller påfyldningsmaskinen er monteret.

2. FARE!



Udkastningsfare - Udkast ALDRIG direkte mod personer, dyr eller ejendom. Udkastede objekter kan forårsage kvæstelse eller skader.



Amputationsfare - Stik ALDRIG hænder eller fødder ind under klipperdækket eller afskærmede områder.



Sluk for motoren, fjern tændingsnøglen og læs vejledningen, før maskinen serviceres eller justeres.



Hold børn og andre væk fra maskinen under driften.



Hold fødder og hænder væk fra roterende eller bevægelige dele.



Træd IKKE op på, eller stå på dette område.

3. FARE!



FARE!



Gennemlæs, og forstå betjeningsvejledningen, inden maskinen betjenes.

3.1 Amputationsfare



Placer IKKE hænder tæt på rotorknivene for at undgå amputation.



Placer IKKE hænder tæt på kørende remme for at undgå amputation.



Hold hænder væk fra alle roterende dele eller bevægelige dele.

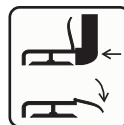


Hold alle sikkerhedsanordninger og afskærmninger på plads.

3.2 Udkastningsfare



Udkastningsfare - Udkast ALDRIG direkte mod personer, dyr eller ejendom. Udkastede objekter kan forårsage kvæstelse eller skader.



Benyt IKKE plæneklipperen uden at alle beskyttelsesskærme er i driftsposition, eller påfyldningsmaskinen er monteret.

3.3 Fare for tipning



Undgå fare for tipning.



Arbejd IKKE på skråninger, der hælder mere end 15°.



Arbejd IKKE på skråninger, der hælder mere end 15°.

3.4 Fare ved service



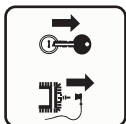
Før servicering af maskinen skal du gøre følgende:



Læs brugervejledningen, før der udføres servicering eller justeringer på maskinen.



Aktiver parkeringsbremsen.



Fjern nøglen, og afbryd tændrøret, før der udføres servicering eller justeringer på maskinen.

3.5 Fare for omkringstående



Betjen IKKE maskinen i nærheden af omkringstående.



Transporter IKKE passagerer.

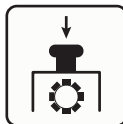


Se bagud, når der bakkes med maskinen.

3.6 Fare for tab af træk



Hvis tab af træk opleves, skal du gøre følgende:



Slå PTO'en fra.



Kør langsomt ned ad en hældning.



Forsøg IKKE at dreje eller sætte hastigheden op.

4. FARE!



Hold ALTID fødder og hænder væk fra udkastertuden.

5. VARME DELE!



Rør IKKE ved dele, der kan være varme. Lad ALTID delene køle af.

6. Roterende DELE!



UNDGA PERSONSKADER. Hold afstand til roterende dele.

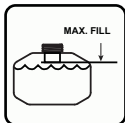
7. FARE!



FARE!



Ingen rygning.



VIGTIGT: Overfyld IKKE.
Fyld brændstoftanken til
under påfyldningsstudsens.

ADVARSEL: Hvis der påfyldes for meget,
kan det resultere i alvorlige skader på
fordampersystemet!

- Fyld ALDRIG tanken, mens motoren kører, hvis den er varm, eller maskinen står indendørs. Tanken må ALDRIG overfyldes.
- Skru brændstofdækslet sikkert på, og tør spildt olie op.

8. FARE!



FARE!



Hold **ALTID** hænderne væk
fra alle steder, hvor de kan
komme i klemme.



Arbejd **IKKE** på skråninger
med en hældning på mere
end 10 °, når du arbejder
med påmonteret udstyr.



- Maksimum vægt for
anhængertrækstang: 13
kg (28.6 lbs).
- Maksimum vægt for
anhænger:
136 kg (299.8 lbs).



Gennemlæs, og forstå
betjeningsvejledningen,
inden maskinen betjenes.

SIKKERHEDSREGLER

Følgende sikkerhedsanvisninger er baseret
på ISO 5395, som var gældende på
produktionstidspunktet.

Oplæring

Læs, forstå, og følg alle instruktioner på
maskinen og i vejledningen/vejledningerne
før betjening.

Sørg for, at området er frit for
omkringstående og dyr før betjening. Stands
maskinen, hvis nogen træder ind i området.

Forkert brug af motordrevet udstyr kan
forårsage alvorlig permanent personskade
eller død for operatøren eller
omkringstående.

Forstå:

- Hvordan alle kontrolgreb skal betjenes
- Funktionen af alle kontrolgreb
- Hvordan der STOPPES i tilfælde af en
nødsituation
- Bremse- og styretøjskarakteristika
- Venderadius og sikkerhedsafstande

Hvis operatøren eller mekanikeren ikke kan
læse vejledningen, er det ejerens ansvar at
give dem instruktioner.

Oplær **ALTID** uerfarne operatører, og krævs,
at de læser og forstår alle vejledninger og
skilte.

Lad kun ansvarlige voksne, der er godt
bekendt med instruktionerne, betjene
maskinen.

Det er kun operatøren, der kan forhindre, og
som er ansvarlig for, ulykker og kvæstelser,
som brugeren påfører sig selv, andre eller
ejendom.

Operatørens alder

Lad **IKKE** børn under 18 år betjene noget
motordrevet udstyr til udendørsbrug.

Der kan være lovmæssige krav til brugerens
alder.

Data viser, at personer på 60 år og derover er involveret i en større procentdel af skader relateret til betjening af plænetraktorer.

Disse personer bør overveje deres evner til at betjene græsslåmaskiner på en måde, der sikrer dem selv og andre mod alvorlige personskader.

Børn

Der kan forekomme tragiske ulykker, hvis operatøren ikke er opmærksom på tilstedeværelsen af børn. Børn tiltrækkes ofte af maskinen og plæneklippingen. Antag ALDRIG, at børn vil blive på det sted, hvor du sidst så dem.

Vær opmærksom, og luk maskinen, hvis børn træder ind i området.

Før og under bakning skal du se ned og bagud efter små børn.

Transporter ALDRIG børn, heller ikke når rotorbladet/-bladene er koblet fra. De kan falde af og få alvorlige kvæstelser eller have indflydelse på sikker betjening af maskinen. Børn, som tidligere har fået køreture, kan pludselig dukke op i klippeområdet for at få endnu en køretur, og blive kørt over eller bakket over af maskinen.

Lad ALDRIG børn betjene maskinen.

Vær meget forsigtig ved blinde vinkler, buske, træer eller andet, der kan blokere for udsynet efter et barn.

Hold børn væk fra plæneklipningsområdet og under opsyn af en ansvarlig voksen foruden operatøren.

Personlig beskyttelse

Bær ALDRIG løs påklædning eller smykker og bind hår tilbage, som kan indfanges af roterende dele.

Vær iført egnet beklædning.

Brug ALDRIG åbne sandaler eller lærredssko under driften. Brug egnet sikkerhedsudstyr, beskyttelseshandsker og fodtøj.

Brug passende fodtøj, der står fast på glatte overflader.

Brug ALTID beskyttelsesbriller og høreværn ved betjening af maskinen.

Før betjening

Kontrollér, at alle møtrikker og bolte er tilspændt korrekt så det sikres, at udstyret er i god stand.

Vedligehold maskinen, så den er i overensstemmelse med vedligeholdelsesplanen.

Fjern græs og affald fra maskinen, især omkring lydporten og motoren for at forhindre brand.

Kontroller parkeringsbremsens funktion hyppigt. Juster og servicer efter behov.

Efterse maskinen før brug for manglende eller beskadigede sikkerhedsskilte og afskærmninger, korrekt fungerende sikkerhedsblokeringsystem og nedslidning af græsopsamlere. Udskift eller reparer efter behov.

Kontrollér, at sikkerhedsblokeringsystemet fungerer korrekt. BRUG IKKE maskinen, hvis sikkerhedsblokeringsystemet er beskadiget eller deaktiveret.

Maskinen må kun startes og betjenes, når operatøren sidder i operatørsædet. Styrekontrolarme skal være i neutral, PTO deaktiveret, og parkeringsbremsen skal være aktiveret, når motoren startes.

Du må ALDRIG forstyrre den tilsigtede funktion af en sikkerhedsanordning eller reducere den beskyttelse, som en sikkerhedsanordning giver. Kontroller jævnligt, at sikkerhedsanordningerne fungerer korrekt.

Hold maskinen fri for græs, blade og andet. Fjern spildt olie eller brændstof, og fjern brændstof-gennemblødt materiale.

Drift

Sørg for, at området er frit for omkringstående før betjening. Stands maskinen, hvis nogen træder ind i området.

Betjen ALDRIG maskinen et indelukket eller dårligt ventileret sted.

Kontrollér ALTID, at maskinen er i sikker driftstilstand. En beskadiget eller nedslidt lyddæmper kan medføre brand eller eksplosion.

Dette produkt er udstyret med en forbrændingsmotor. Brug IKKE maskinen på eller i nærheden af ikke-klargjort, skov- eller buskdækket jord, medmindre udstødningssystemet er udstyret med en gnistfanger, der opfylder gældende lokale, statslige eller føderale love. En gnistfanger skal, hvis en sådan bruges, holdes i funktionsdygtig stand af operatøren.	Sænk farten, inden der drejes.
UNDLAD at betjene maskinen ved træthed, under sygdom eller efter indtagelse af alkohol eller anden medicin.	Hvis du rammer et fremmedlegeme, skal du stoppe og inspicere maskinen. Reparer om nødvendigt før genstart.
Placer IKKE hænder eller fødder i nærheden af roterende dele eller under maskinen. Hold dig altid væk fra udkastningsåbningen.	Efterlad ALDRIG en kørende maskine uden opsyn. Deaktiver ALTID rotorkniv(e), træk parkeringsbremsen, stop motoren og fjern nøglen før afstigning.
Rør IKKE ved dele, der er varme. Lad delene køle af.	Deaktiver rotorknivene, når du ikke klipper græs. Sluk motoren, og vent på, at alle dele står helt stille før rengøring af maskinen, fjernelse af græsopsamlere eller fjernelse af tilstopninger i udkastningsafskærmningen.
Betjen IKKE maskinen uden hele græsopsamlere, udkastningsafskærmningen eller andet sikkerhedsudstyr på plads og godt fungerede.	Vær bekendt med belastningsvægten. Begræns lasten til, hvad du sikkert kan kontrollere, og til hvad maskinen kan klare.
Hold ALTID hænder og fødder væk fra alle steder, hvor man kan få dem i klemme.	Driftsbetingelser
Undgå glatte overflader. Sørg ALTID for at have godt fodfæste.	Lynnedslag kan medføre alvorlig personskade eller død. Hvis der observeres lyn, eller der høres torden i området, må maskinen ikke betjenes, og vedkommende bør søge ly.
Hav ALDRIG passagerer med.	Undersøg ALTID omhyggeligt afstandene over og ved siden af maskinen, før arbejdet påbegyndes.
Udkast ALDRIG materiale i retning mod omkringstående. Udkast ikke materiale i retning mod en mur eller forhindring. Materialet kan blive slynget tilbage mod operatøren. Stands rotorkniven/-knivene, når du kører hen over grusbelagte underlag.	Hold øje med trafikken, når der arbejdes i nærheden af veje, eller når veje krydses.
Aktiver ALDRIG PTO, når redskaber, herunder rotorknive, ikke er i brug. Deaktiver ALTID krafttilførslen til redskaber, når de ikke anvendes, f.eks. under transport eller kørsel hen over indkørsler.	Ryd området for genstande så som sten, reb, legetøj, ledninger osv., der ellers kan kastes rundt af rotorknivene.
Før førersædet forlades, skal operatøren ALTID deaktivere PTO, slukke for maskinen og motoren, fjerne nøglen, trække parkeringsbremsen og sørge for, at alle bevægelige dele er stoppet.	Kontroller for svage områder på dokke, ramper eller gulve. Undgå ujævne arbejdsområder og terræn. Vær opmærksom på skjulte farer eller trafik.
Aktiver ALDRIG PTO, når redskabet hæves inklusive rotorknive, eller når redskabet er i den hævede position.	Vær forsigtig ved blinde hjørner, buske, træer eller andet, der kan blokere for udsynet.
Hold sikkerhedsanordninger eller afskærmninger på plads, og sørg for at de fungerer korrekt. Sikkerhedsudstyret må ALDRIG ændres eller fjernes.	Støv, røg, tåge osv. kan reducere sigtbarheden og forårsage ulykker.
Klip IKKE græs i bagegear, medmindre det er absolut nødvendigt. Kig ALTID nedad og bagud før og mens du bakker.	Betjen kun maskinen i dagslys eller ved god kunstig belysning.
Stop motoren før afmontering af græsfanget eller rensning af udkastningsslisken.	

Betjening på skråninger	Vælg en lav grundhastighed, så du ikke bliver nødt til at stoppe eller skifte hastighed på en skråning.
Skråninger udgør en vigtig faktor i forbindelse med at miste kontrollen over maskinen og tipningsuheld, som kan resultere i alvorlig personskade eller død. Der skal udvises ekstra stor opmærksomhed ved kørsel på skråninger. Hvis du ikke kan bakke op ad skråningen eller du føler dig utryk på skråningen, skal du IKKE klippe græs på skråningen.	Klip IKKE græs i nærheden af skrænter, grøfter eller volde. Maskinen kan vælte pludseligt, hvis der kommer et hjul ud over kanten eller hvis kanten styrter sammen.
MÅ IKKE betjenes på skråninger, der hælder mere end 15°.	Frakobl IKKE transmissionen, og tillad ikke transmission at løbe i frihjul på en skråning.
Slå græs på skråninger ved at køre op og ned af dem. Kørsel på tværs af skråninger.	Brændstof
Hold ALTID maskinen i gear, når du kører ned ad skråninger. Skift IKKE til frigear, så du kan rulle ned ad skråningen.	Udvis stor forsigtighed ved håndtering af benzin for at undgå personskade og skader på ejendom. Benzin er yderst brandfarlig, og dampene er eksplosive.
Hold udkig efter huller, hjulspor, ujævnheder, sten eller andre skjulte genstande. Maskinen kan vælte på ujævnt terræn. Højt græs kan skjule forhindringer.	Etanolblandinger må ikke overstige E10. Højere etanolindhold kan få maskinen til at køre varm og beskadige motoren.
Klip ALDRIG fugtigt eller vådt græs. Dækkene kan miste grebet, så du mister kontrollen over maskinen.	Skru brændstofdækslet sikkert på, og tør spildt olie op før start af motoren.
Vær ekstra forsigtig ved betjening af maskinen, når der anvendes græsopsamlere eller andet udstyr, da de kan have indvirkning på maskinens stabilitet. Anvend dem IKKE på skråninger med stor hældning.	Sluk alle cigaretter, cigarer, piber og andre antændelseskilder.
Foretag al bevægelse på skråninger <i>langsomt</i> og <i>gradvist</i> . Foretag IKKE pludselige ændringer af hastighed eller retning, da det kan få maskinen til at vælte.	Benyt kun en godkendt benzinbeholder.
Undgå at starte, stoppe eller dreje på en skråning. Hvis dækkene mister grebet, skal du frakoble rotorkniven/-knivene og køre forsigtigt fremad lige ned ad skråningen.	Opbevar ALDRIG maskinen eller brændstofbeholderen i nærheden af åben ild, gnister eller vågeblus som på vandvarmere, rumopvarmere eller andre anordninger.
Anvendelse på skråninger kan resultere i manglende kontrol over styretøjet. Ved anvendelse på skråninger skal man være klar til at reagere på en nødsituation:	Fyld ALDRIG beholdere i en bil eller på et lastbil- eller anhængerlad med plastforing. Anbring ALTID beholdere på jorden et stykke fra bilen inden påfyldning.
• Returner styrehåndtagene til neutral position. • Lås straks parkeringsbremsen. • Sluk for PTO og motoren.	Fyld ALDRIG brændstof på indendørs.
Prøv IKKE at stabilisere maskinen ved at støtte foden mod jorden.	Du må ALDRIG fjerne brændstofdækslet eller efterfylde brændstof, mens motoren kører. Lad motoren køle af, før der påfyldes brændstof.
Parkér IKKE på en skråning, medmindre det er nødvendigt. Når der parkeres på en skråning, skal man ALTID anvende stopklodser eller anden blokering af hjulene. Aktiver ALTID parkeringsbremsen.	Brændstof er meget brandfarligt og benzindampe er eksplosive. Håndter brændstof med omhu. Brug kun en godkendt benzinbeholder med en tud af korrekt størrelse. INGEN rygning, INGEN gnister, INGEN åben ild.
	Fjern benzindrevet udstyr fra anhænger, og påfyld udstyret på jorden. Når dette ikke er muligt, skal påfyldningen af udstyret foretages med en løs dunk i stedet for direkte fra benzinstanderen.

Sørg for, at hædetuden altid er i berøring med kanten af brændstofbeholderen eller beholderens åbning, indtil påfyldningen er fuldført. Anvend IKKE en dunk med åbn/luk-dyse.
Tanken må ALDRIG overfyldes. Sæt brændstofdækslet på plads, og stram det til.
Hvis der spildes brændstof på beklædningsgenstande, skal der straks skiftes tøj.

Bugsering

Følg producentens anvisninger for vægtgrænser for bugseret udstyr og bugsering på skråninger.
Lad ALDRIG børn eller andre personer sidde på eller komme i nærheden af udstyr, der bugseres.
Bugser kun en maskine, som har et træktøj, der er konstrueret til bugsering. Tilkobl IKKE bugseret udstyr andre steder end til træktøjet.
På skråninger kan vægten af bugseret udstyr føre til, at man mister vejgrebet og herredømmet over maskinen.
Kør langsomt, og beregn ekstra bremselængde.

Ekstraudstyr

Følg fabrikantens anbefaling vedrørende hjulvægte og kontravægte
Kontroller udslyngningsafskærmningen hyppigt, og udskift med dele, som producenten anbefaler, når det er nødvendigt.
Brug kun tilbehør, der er anbefalet af Stiga, og som passer til dit brug, og som kan bruges sikkert i anvendelsen.

Batterier

Undgå elektrisk stød. Genstande, som kommer i kontakt med begge batteripoler på samme tid, kan forårsage personskade og beskadige maskinen. Ombyt IKKE batteripolerne.
Ombyttede batteripoler kan medføre gnister, som kan forårsage alvorlig personskade. Tilslut ALTID opladerens positive (+) ledning til batteriets positive (+) pol og den negative (-) ledning til batteriets negative (-) pol.

Frakobl ALTID det negative (-) kabel FØRST, og DEREFTER det positive (+) kabel. Tilslut ALTID det positive (+) kabel FØRST, og DEREFTER det negative (-) kabel.
Eksplorative gasser fra batteriet kan forårsage død eller alvorlig personskade. Giftige batterivæsker indeholder svovlsyre, hvis kontakt med hud, øjne eller tøj kan forårsage alvorlige kemiske forbrændinger.
Ingen åben ild, gnister eller rygning nær batteriet.
Brug ALTID sikkerhedsbriller og beskyttelsesbeklædning nær batteriet. Brug isoleret værktøj.
Hold ALTID batterier uden for børns rækkevidde.
Batterikabelsko, poler og tilknyttet udstyr indeholder bly og blyforbindelser, som er kemiske stoffer, der vides at være årsag til kræft og reproduktionsforstyrrelser. Vask omhyggeligt hænderne efter berøring.

Service

Anvendelsen af uoriginale reservedele eller tilbehør kan have negativ indvirkning på maskinens drift og sikkerhed.
Foretag ikke ændringer på motorregulatorindstillingen, og kør ikke motoren ved for høje hastigheder.
Vedligehold eller udskift sikkerheds- og vejledningsmærkater efter behov.
Hold maskinen fri for snavs. Aftør spildt olie eller brændstof.
Bloker ALTID hjulene, og kontrollér at alle donkraftløftepunkter er stærke og sikre, og at de kan bære vægten af maskinen under vedligeholdelsesarbejdet.
Udløs pneumatisk eller hydraulisk tryk fra komponenter langsomt.
Forsøg ALDRIG at foretage justeringer, mens motoren kører (medmindre de specifikt anbefales). Stands motoren, fjern nøglen og tændrørskablet, og vent til alle bevægelige dele er standset, før du udfører vedligeholdelse eller rengøring.
Sænk skæreflader, medmindre der bruges en positiv mekanisk lås.
Lad motoren køle af før udførelse af service.
De bevægelige dele kan lave snitsår i/afskære fingre eller hænder. På plæneklippere med flere rotorknive kan blot én roterende rotorkniv få de øvrige rotorknive til at rotere.

Rotorknive må ALDRIG svejses på eller rettes ud.
Udfør ALDRIG justeringer eller reparationer, mens motoren kører.
Rotorknive er skarpe. Pak knivene ind, eller bær handsker, og vær meget forsigtig, når du efterser dem.
Hold ALTID kroppen og hænderne væk fra boltehuller eller dyser, der sprøjter hydraulikvæske ud under tryk.

Transport af maskinen

Vær særlig forsigtig, når maskinen losses eller lastes på en anhænger eller lastbil.
Fastgør maskinens chassis til transportkøretøjet. Maskinen må ALDRIG fastgøres via stænger eller forbindelser, som kan blive beskadiget.
Transporter IKKE maskinen, mens motoren kører.
Sluk ALTID for krafttilførslen til tilkoblingen, og luk for brændstofflørslen, når maskinen transporteres.

Opbevaring

Maskinen må ALDRIG opbevares med brændstof i brændstoftanken i en bygning, hvor der er fare for at brændstoffet kan antændes.
Hold maskinen fri for græs, blade og andet. Fjern spildt olie eller brændstof, og fjern brændstof-gennemblødt materiale. Lad motoren køle af, før den opbevares.
Før langtidsopbevaring skal man lukke for brændstofhanen og rengøre maskinen grundigt. I betjeningsvejledningen til motoren findes der oplysninger om korrekt opbevaring.

Forsikring af plæneklipperen

Kontroller forsikringen på plæneklipperen.
Kontakt dit forsikringsselskab.
Du bør have en kaskoforsikring for trafik, brand, skader og tyveri.

SAMLING

NØDVENDIGT VÆRKTØJ

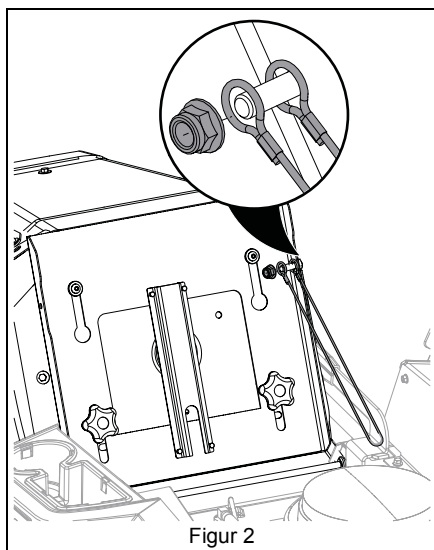
- Svensknøgle
- Vaseline eller dielektrisk fedt

PAK MASKINEN UD

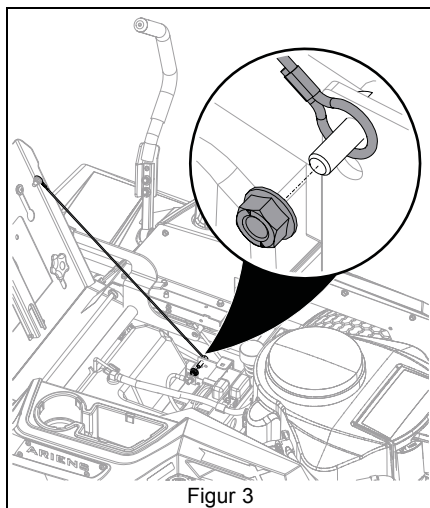
1. Slå transmissionen fra. Se *Manuel flytning af maskinen* på side 19.
2. Flyt maskinen fra beholderen til et plant underlag.
3. Fjern alle andre dele fra transportbeholderen.
4. Klip alle kabelstrips mellem maskinen og emballagen over, og kasser dem.
5. Fjern emballagen fra maskinen, og kasser emballagen.

FASTGØR SÆDEKABEL

1. Fjern møtrikken og den ene ende af sædekablet. Monter møtrikken igen for at fastgøre den anden kabelende til sædepladen. Se Figur 2.



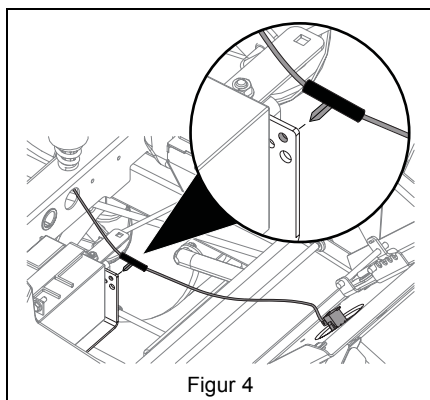
2. Fjern møtrikken på bolten på batteribakken. Behold møtrikken. Se Figur 3.
3. Vip sædet en smule op, så kabelenden kan nå bolten på batteribakken.
4. Sæt kabelenden på bolten på batteribakken, og fastgør den med den bolt, du fjernede i trin 2.



FASTGØR OPERATØR-TILSTEDEVÆRELSESKABLET

Se Figur 4.

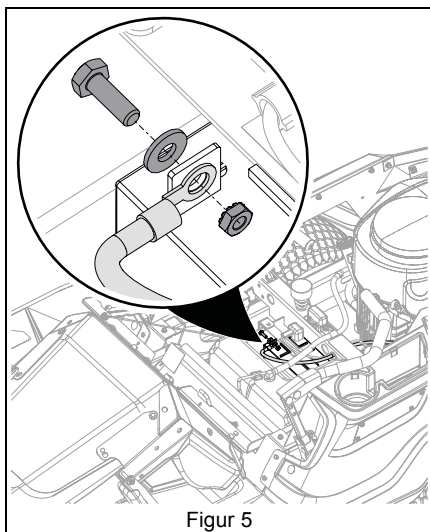
1. Sæt kabelclipsen ind i det øverste hul på batteribakken.
2. Vip sædet op i opret stilling.



TILSLUT BATTERIET

Se Figur 5.

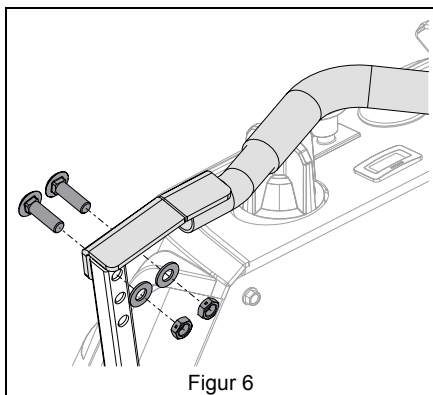
1. Afmonter fastspændingsdele fra det negative (-) batterikabel, men de må IKKE kasseres.
2. Fastgør det negative (-) batterikabel på den negative (-) batteriterminal med de fastspændingsdele, som blev afmonteret i trin 1.



Figur 5

SAML STYREARMENE

1. Afmonter fastspændingsdelene, som fastholder styrearmene på de nederste styrearme. Se Figur 6.

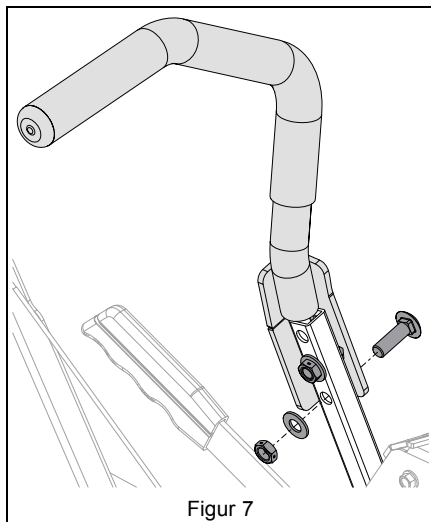


Figur 6

Se Figur 7.

2. Drej styrearmene til driftsposition, og juster dem med den ønskede højdeindstilling i de nederste styrearme.
 - Brug de øverste og midterste huller for den højeste armstilling.
 - Brug de midterste og nederste huller for den laveste armstilling.
3. Fastgør armene til de nederste styrearme med fastspændingsdelene, som blev afmonteret i trin 1.

4. Ret armene ind i forhold til hinanden. Se *Justering af styrearmenes bevægelsesafstand* på side 28.

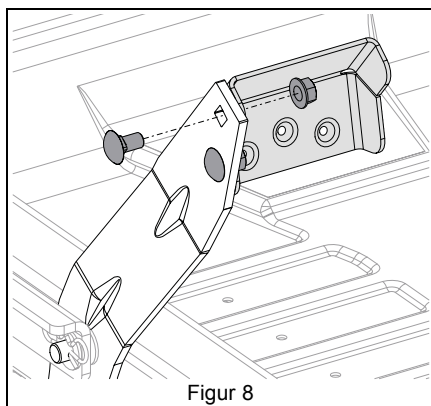


Figur 7

MONTER KLIPPERDÆKKETS LØFTEPEDAL

Se Figur 8.

1. Fjern de fastspændingsdele, der fastgør klipperdækkets løftepedal til maskinen, og fjern pedalen.
2. Drej pedalen som vist i Figur 8, og fastgør den på maskinen med de fastspændingsdele, der blev fjernet i trin 1.

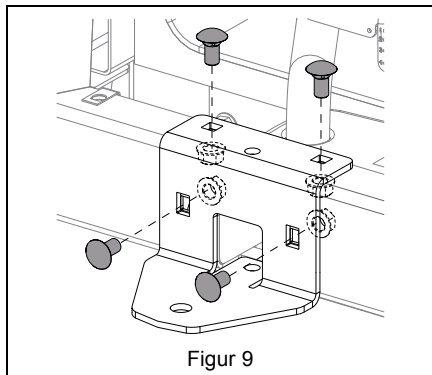


Figur 8

MONTER ANHÆNGERTRÆK

Se Figur 9.

1. Tag anhængertrækket, fire 3/8"-16 x 3/4" bræddebolte og fire 3/8"-16 flangemøtrikker ud af plastikposen i transportbeholderen.
2. Placer anhængertrækket over rammen som vist i Figur 9.
3. Ret hullerne i anhængertrækket ind i forhold til hullerne i rammen, og fastgør det med fastspændingsdelene fra trin 1.

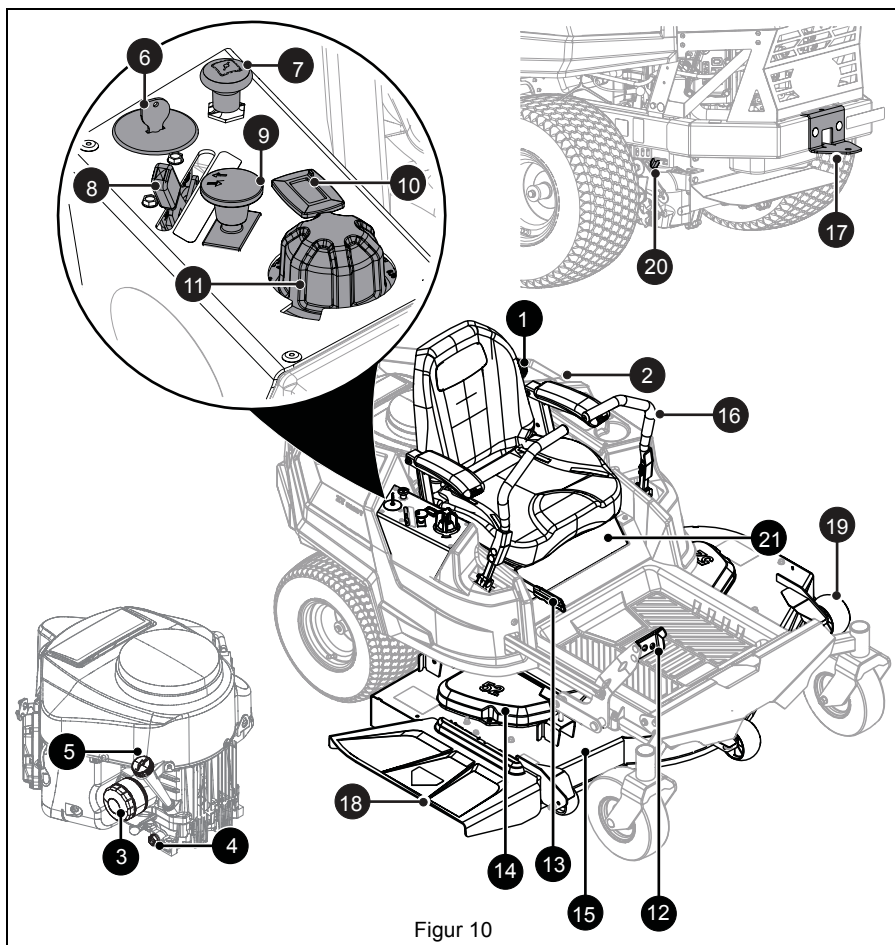


Figur 9

GØR MASKINEN KLAR TIL DRIFT

1. Juster sædet til en behagelig position. Se *Justering af sæde* på side 27.

BETJENINGSGREB OG FUNKTIONER



Figur 10

- | | |
|------------------------------|------------------------------------|
| 1. Brændstoftank og -dæksel | 12. Klipperdækkets løftepedal |
| 2. Brændstofstandindikator | 13. Parkeringsbremse håndtag |
| 3. Oliefilter | 14. Rembeskytter (3) |
| 4. Olieaftapning | 15. Klipperdæk |
| 5. Motoroliepind | 16. Styrearm |
| 6. Tændingsnøgle | 17. Bugserings-/anhængertræk |
| 7. Chokerknap | 18. Udkastertud |
| 8. Gashåndtagsstyrearm | 19. Anti-afrivningshjul |
| 9. Power Take-off (PTO)-knap | 20. Transmissionsomløbshåndtag (2) |
| 10. Driftsur | 21. Batteri (under sæde) |
| 11. Klippehøjdevælger | |



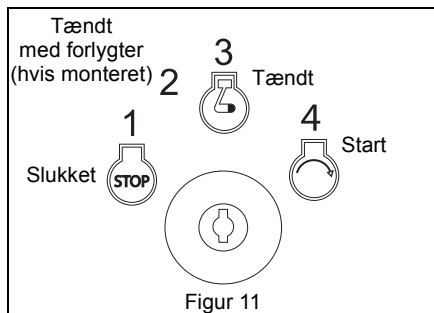
ADVARSEL: UNDGÅ PERSONSKADER.
Læs og forstå hele afsnittet
Sikkerhed, før du fortsætter.

Se Figur 10 vedrørende placering af alle betjeningsgreb og funktioner.

TÆNDINGSNØGLE

Se Figur 11.

Styrer elforsyning til motoren. Nøglen kan ikke fjernes i positionen Kør.

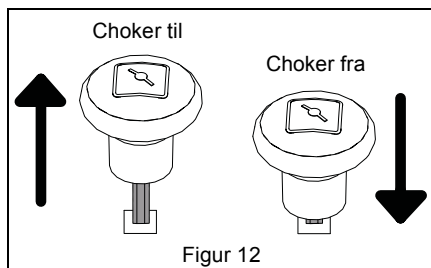


Figur 11

CHOKERKNAP

Se Figur 12.

Styrer lufttilførslen til motoren.

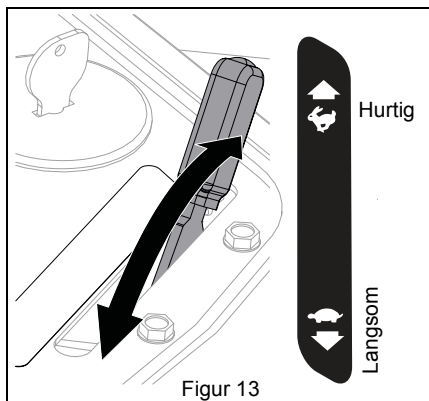


Figur 12

GASHÅNDTAGSSTYREARM

Se Figur 13.

Styrer motorhastigheden.



Figur 13

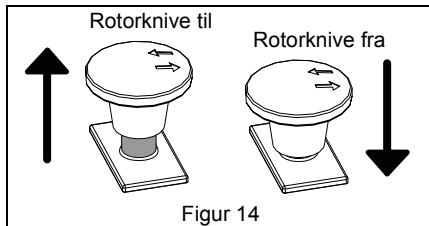
POWER-TAKE-OFF (PTO)-KNAP

Se Figur 14.

Styrer krafttilførslen til rotorknivene. Motoren kan ikke startes, når PTO-knappen er i aktiveret position.



ADVARSEL: UNDGÅ PERSONSKADER.
Rotorknivene standser ikke
straks efter at PTO-knappen
trykkes ned til deaktiveret
position.



Figur 14

DRIFTSUR

Timetælleren måler motorens driftstid og kan ikke nulstilles.

KLIPPEHØJDEVÆLGER

Indstiller græsklipperens klippehøjde.

KLIPPERDÆKKETS LØFTEPEDAL

Hæver eller sænker klipperdækket.

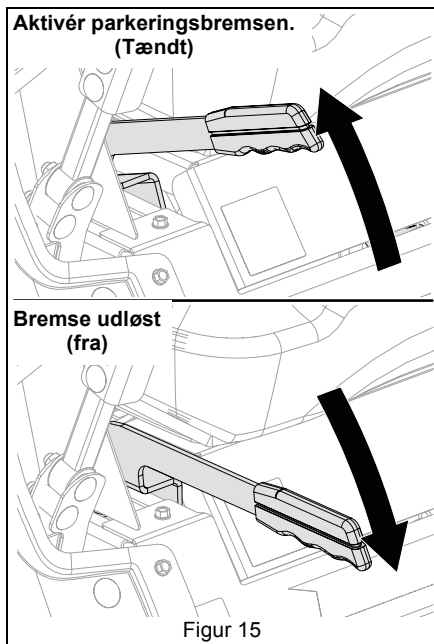
SÆDEJUSTERINGSHÅNDTAG

Låser sædet op, så operatøren kan flytte sædet frem eller tilbage og derefter låse det i den ønskede position.

PARKERINGSBREMSENS HÅNDTAG

Se Figur 15.

Styrer parkeringsbremsen. Motoren kan ikke startes, når bremsen er i deaktiveret position.



SIKKERHEDSBLOKERINGS-SYSTEM

Overvåger forskellige maskinfunktioner af hensyn til operatørens sikkerhed.

STYREARME

Styrer maskinens retning og hastighed. Armene vender gradvist tilbage til neutral, når de udløses, og låses fast i neutral, når parkeringsbremsen aktiveres.

TRANSMISSIONSOMLØBS-HÅNDTAG

Styrer transmissionen, så maskinen kan flyttes med slukket motor.

ANTI-AFRIVNINGSRULLER

Bidraget til at forhindre, at klipperdækket får kontakt med jorden og river græssert af, når man kører hen over en forhøjning.

DRIFT



ADVARSEL: UNDGÅ PERSONSKADER. Læs og forstå hele afsnittet *Sikkerhed*, før du fortsætter.

VIGTIGT: Alle referencer til venstre, højre, for eller bag er givet i forhold til førerpositionen, idet man ser fremad i kørselsretningen.

NØDSTOP

1. Flyt styrearmene til neutral position.
2. Aktivér parkeringsbremsen.
3. Tryk PTO-knappen ned til deaktiveret position.
4. Drej tændingsnøglen til slukket position, og tag den ud.

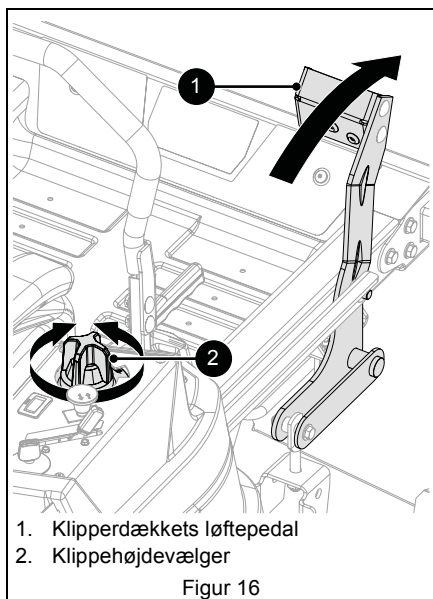
FØR MASKINEN STARTES

1. Kontroller brændstofniveauet, og påfyld om nødvendigt brændstof.

VIGTIGT: Brug kun blyfri benzin. BLAND IKKE benzin med olie. Benzin er fordærligt og bør ikke forblive i tanken i mere end 30 dage. Det er muligt at bruge økologisk brændstof, dvs. alkylatbenzin. Denne bensins sammensætning er mindre skadelig for mennesker og miljøet. Der er ikke rapporteret nogen negative virkninger i forbindelse med brugen af denne benzin, men læs altid instruktionerne og de data, producenten af den alkylatbaserede benzin har medleveret. Tøm brændstoftanken helt, før maskinen opbevares i længere tid (fx vinteren over).

2. Kontroller motorolieniveauet, og påfyld om nødvendigt motorolie. Se motorinstruktionsbogen.
3. Kontroller luftfilterets tilstand. Se motorinstruktionsbogen.
4. Kontroller sikkerhedsblokeringsystemets funktion ved at udføre kontrollerne i *Kontroller sikkerhedsblokeringsystem* på side 21. Kontakt din Stiga-forhandler for at få udført reparation, hvis nogen af kontrollerne mislykkes.
5. Indstil klippehøjden. Se Figur 16.
 - a. Tryk klipperdækkets løftepedal ned, og hold den i den forreste position.
 - b. Drej klippehøjdevælgeren til den ønskede indstilling.

- c. Løft langsomt klipperdækkets løftepedal tilbage til udgangspositionen.



START AF MOTOREN

1. Tryk PTO-knappen ned til deaktiveret position.
2. Flyt styrearmene til neutral position.
3. Aktivér parkeringsbremsen.
4. Hvis motoren er kold, skal chokerknappen trækkes op til aktiveret position. Hvis motoren er varm, skal chokeren slås fra.
5. Indstil gashåndtaget til langsom hastighed.
6. Sæt tændingsnøglen i, og drej den til startpositionen. Slip nøglen, når motoren starter.

VIGTIGT: Brug ikke starteren i mere end 10 sekunder ad gangen. Hvis motoren ikke starter, skal man holde en 60 sekunders nedkølingsperiode mellem startforsøgene.

7. Hvis chokeren er aktiveret, så vent nogle få sekunder efter motoren starter, og skub derefter chokerarmen ned til deaktiveret position.

VIGTIGT: Sørg for, at chokeren er slået helt fra. Motoren kører ikke jævnt, hvis chokeren er slået delvist til.

BETJENING AF MASKINEN

1. Udløs parkeringsbremsen.

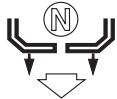
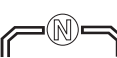


ADVARSEL: UNDGÅ PERSONSKADER.
Flyt styrearmene langsomt og hold gashåndtaget ved langsom hastighed, indtil du lærer hvordan man betjener maskinen.

2. Indstil gashåndtaget til langsom hastighed.
3. Træk PTO-knappen op til aktiveret position.

VIGTIGT: Aktivér aldrig PTO, hvis klipperen er tilstoppet med græs eller andet materiale. Dette kan medføre skader på den elektriske kobling.

4. Flyt styrearmene for at begynde at klippe græs.

Kørselsretning	Armposition
Fremad	Skub begge arme fremad fra neutral position. 
Bak	Træk begge arme bagud fra neutral position. 
Drej til højre	Skub venstre arm længere frem end højre arm. 
Drej til venstre	Skub højre arm længere frem end venstre arm. 
Stop	Returner begge arme til neutral position. 

5. Flyt gashåndtagsstyrearmen til hurtigt.

VIGTIGT: Voldsomme sving kan beskadige eller flå græsplæner op. Sørg for, at begge hjul drejer rundt, når du laver skarpe sving. DREJ IKKE, mens det inderste hjul holder helt stille. Man får den mindste venderadius ved langsomt at bakke det inderste hjul, mens man kører det yderste hjul langsomt fremad.

Sådan sikres optimal græsklipning

- Slå græsset, når det er tørt.
- Hold plæneklipperens knive skarpe.
- Sørg for, at klipperdækket holdes i vater.
- Indstil ikke klippehøjden for lavt. Klip to gange, hvis græsset er meget langt.
- Kør ikke for hurtigt.
- Klip med motoren indstillet til fuld hastighed.
- Ved tildækning skal man kun fjerne 1/3 af græslængden ved hver klipning. Klip ikke mere end 2.5 cm (1") ad gangen.
- Udtøm afklippet græs i områder, der allerede er blevet klippet.
- Varier slåningsmønstret ved hver slåning.
- Giv ikke græs eller materialerester lov til at ansamle sig i klipperdækket. Rengør efter hver brug.

STANDSNING AF MOTOREN



ADVARSEL: UNDGA PERSONSKADER. Vent, indtil alle bevægelige dele er helt stoppet, før maskinen forlades.

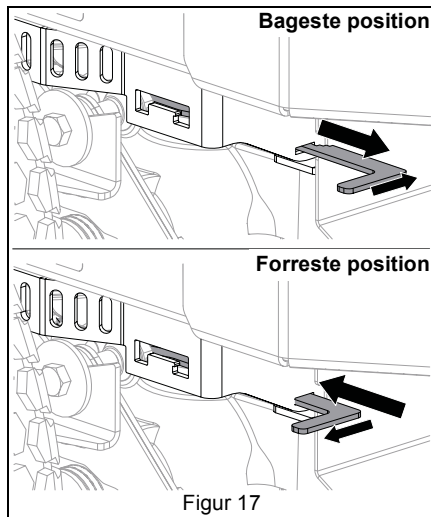
1. Flyt styrearmene til neutral position.
2. Aktiver parkeringsbremsen.
3. Tryk PTO-knappen ned til deaktiveret position.
4. Indstil gashåndtaget til langsom hastighed.
5. Drej tændingsnøglen til slukket position, og tag den ud.

MANUEL FLYTNING AF MASKINEN

Se Figur 17.

VIGTIGT: Der sidder et transmissionsomløbshåndtag på hver side af maskinen. Sørg for, at begge håndtag er flyttet helt frem eller helt tilbage.

- Træk begge omløbshåndtag helt tilbage for at deaktivere transmissionen og flytte maskinen med slukket motor.
- Skub begge omløbshåndtag helt frem for at aktivere transmissionen og køre maskinen normalt.



Figur 17

TRANSPORT AF MASKINEN

1. Stands motoren, aktiver parkeringsbremsen og tag nøglen ud af tændingen.
2. Fastgør maskinens chassis til transportkøretøjet.

BEMÆRKNING: Maskinen må ALDRIG fastgøres via stænger eller forbindelser, som kan blive beskadiget.

VEDLIGEHOLDELSE



ADVARSEL: UNDGÅ PERSONSKADER. Læs og forstå hele afsnittet *Sikkerhed*, før du fortsætter.

Din Stiga kan udføre service og justeringer for at holde din maskine i så god stand som muligt.

Kontakt et autoriseret servicecenter for en motorproducent for motorservice.

VEDLIGEHOLDELSESSKEMA

Udført service	Hver brug	Hver 25. time.	Hver 50. time.	Hver 100. time.
Kontroller sikkerhedsblokeringsystem	•			
Kontroller parkeringsbremse	•			
Kontroller motorolie *	•			
Skift motorolie *+				
Kontroller af dæktrykket	•			
Kontroller rotorknive	•			
Kontroller batteri		•		
Rengøring af batteri		•		
Kontroller filterbeholder med aktivt kul			•	
Kontroller luftfilter *			•	
Kontroller monteringsdele			•	
Smøring af maskinen			•	
Rengøring af motorkølesystem*				•
Kontrol af remme				•

* Se motorens instruktionsbog for instruktioner.
+ Brug medfølgende slange fra litteraturpakken til aftapning af motorolie.

SERVICEDELE

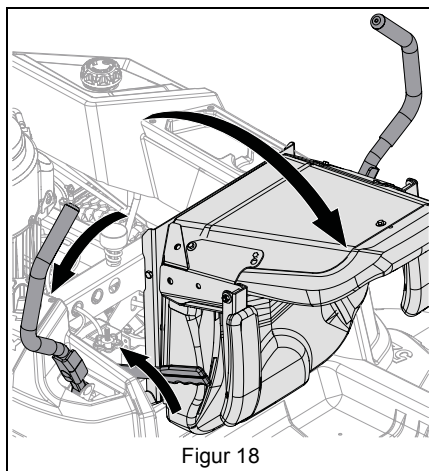
Besøg din Stiga-forhandler, hvis du vil købe service dele til din maskine.

EFTERSYNSPOSITION

Se Figur 18.

Før du påbegynder nogen af de nedenstående vedligeholdelsesprocedurer:

1. Parker maskinen på et fladt, plant underlag.
2. Stands motoren, tag nøglen ud, vent til alle bevægelige dele er standset og varme dele kølet af.
3. Flyt styrearmene til neutral position, og drej håndtagene udad.
4. Aktiver parkeringsbremsen.
5. Kobl tændrørskablerne fra på motoren.
6. Vip sædet fremad.



VIGTIGT: Tilslut tændrørskablerne igen efter vedligeholdelsen.

KONTROLLER SIKKERHEDS-BLOKERINGSSYSTEM

Kontroller sikkerhedsblokeringsystemets funktion ved at udføre de nedenstående kontroller. Kontakt din Stiga-forhandler for at få udført reparation, hvis nogen af kontrollerne mislykkes.

Test	Styre-arme	PTO	Parke-rings-bremse	Resultat
Blokeringsmekanisme ved start				
1	Neutral	Slukket	Tændt	Motoren starter.
2	Frem, neutral, bak	Tændt	On eller Off	Motoren starter ikke.
3	Frem, neutral, bak	On eller Off	Slukket	Motoren starter ikke.
Blokeringsmekanisme under drift (motoren kører)				
4 *	Frem, neutral, bak	Tændt	On eller Off	Motoren slukker.
5 *	Frem, neutral, bak	On eller Off	Slukket	Motoren slukker.
* Når operatøren løfter sig af sædet.				

KONTROLLER PARKERINGSBREMSE

1. Stil maskinen i servicepositionen. Se *Eftersynsposition* på side 20.
2. Flyt begge transmissionsomløbshåndtag til den bageste position. Se *Manuel flytning af maskinen* på side 19.
3. Skub maskinen fremad.
 - Hvis maskinen ikke kører fremad, er det ikke nødvendigt at gøre mere.
 - Hvis maskinen er nem at flytte fremad, skal bremsehåndtaget justeres. Se *Justering af parkeringsbremsehåndtag* på side 29.

KONTROLLER MOTOROLIE

BEMÆRKNING: Motorolieniveauet skal holdes korrekt, da der ellers kan opstå motorskader. Se motorinstruktionsbogen.

KONTROLLER DÆKTRYKKET

Se *Specifikationer* på side 36 for anbefalet dæktryk.



ADVARSEL: UNDGÅ

PERSONSKADER. Der er mulighed for at dækket kan springe af fælgen på eksplosionslignende vis.

- Pump IKKE dæk op til over det anbefalede tryk.
- Pump IKKE dæk op med en kompressor, brug en håndpumpe.
- Stå IKKE foran hjulet, mens det pumpes op. Anvend en spændeventil med en forlængerslange, der er lang nok, til at du kan stå ved side af det.
- Forsøg IKKE at montere et dæk uden passende værktøj og erfaring.

KONTROLLER MONTERINGSDELE

Efterse for løse eller manglende komponenter.

KONTROLLER ROTORKNIVE

Kontroller rotorknivene for slitage. Udskift eller skærp efter behov.



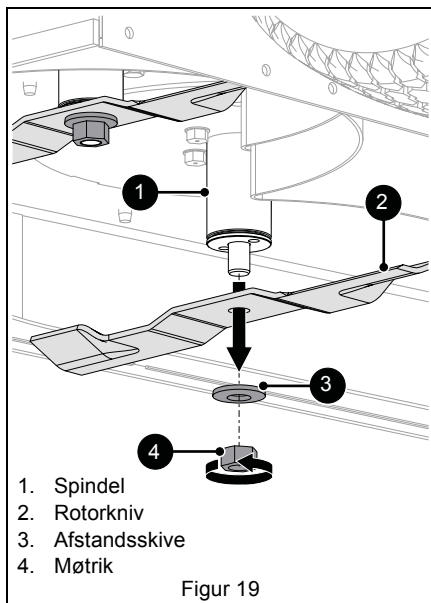
FORSIGTIG: UNDGÅ PERSONSKADER. Brug solide handsker eller polstring for at beskytte hænderne, når du arbejder med rotorknive.

Hvis en rotorkniv drejes, drejer de andre rotorknive også.

Afmonter rotorknivene

Se Figur 19.

1. Stands motoren, tag nøglen ud, vent til alle bevægelige dele er standset og varme dele kølet af.
2. Fjern de fastspændingsdele, der fastgør rotorknivene på spindlerne, og afmonter rotorknivene. Gem alle fastspændingsdele til senere genmontering.



Figur 19

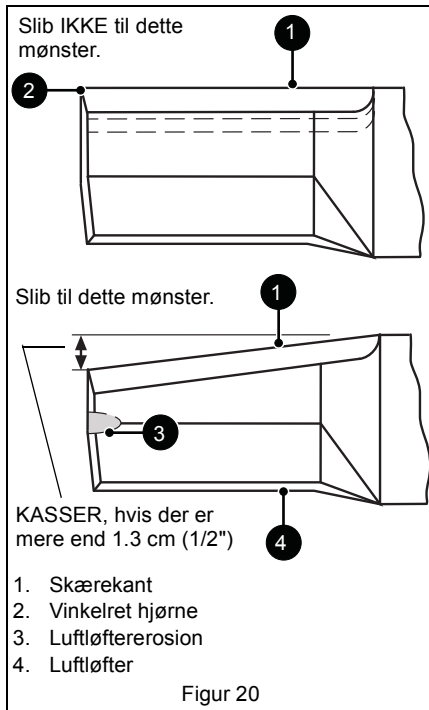
Skærp rotorknivene



FORSIGTIG: Skærp IKKE rotorknivene, mens de er monteret på maskinen.

Se Figur 20.

1. Afmonter rotorknivene fra maskinen. Kasser rotorknivene, hvis:
 - Mere end 1.3 cm (1/2") metal er fjernet.
 - Luftløftere er eroderede.
 - Rotorknivene er bøjeede eller brækkede.
2. Fil eller slib en ens mængde materiale af hver skærekant på rotorkniven, indtil den er skarp. Du må IKKE ændre vinklen på skærekanten eller afrunde hjørnet på rotorkniven.



Figur 20



FORSIGTIG: Uafbalancerede rotorknive forårsager kraftige vibrationer og eventuelt også skader på maskinen. Afbalancer rotorknivene, før de monteres på maskinen igen.

Rotorknive må ALDRIG svejses på eller rettes ud.

3. Kontroller rotorknivens balance ved at føre den ind på en bolt uden gevind. Hvis rotorkniven ikke forbliver vandret, skal den tunge ende skæres, indtil rotorkniven er afbalanceret.

Monter rotorknivene

1. Monter rotorknive, afstandsskiver og møtrikker på spindlerne igen. Se Figur 19.
2. Møtrikkerne skal tilspændes med et moment på 136 N•m – 163 N•m (100 lb-ft – 120 lb-ft).

KONTROLLER BATTERI



ADVARSEL: Batterikabelsko, poler og tilknyttet udstyr indeholder bly og blyforbindelser, som er kemiske stoffer, der vides at være årsag til kræft og reproduktionsforstyrrelser. Vask omhyggeligt hænderne efter berøring.

Afmontering af batteriet

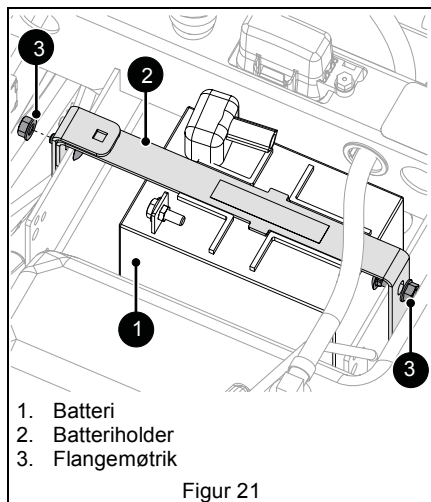
1. Stil maskinen i servicepositionen. Se *Eftersynsposition* på side 20.
2. Frakobl minuskablet, og derefter pluskablet fra batteriet.

Se Figur 21.

3. Fjern de komponenter, der holder batteriholderen, og fjern holderen.

VIGTIGT: Fjern kun flangemøtrikkerne og holderne. Boltene MÅ IKKE fjernes fra batterikassen.

4. Afmonter batteriet.



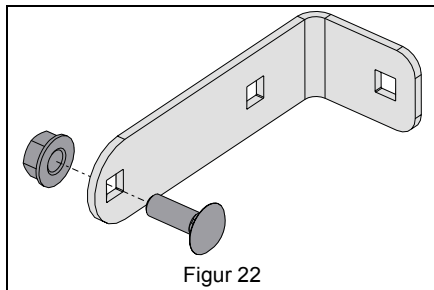
Figur 21

Monter batteriet

Monter det fabriksleverede batteri

Konfigurationerne for batteriholderen for et U1-batteri og et fabriksmonteret batteri er forskellige. Hvis du udskifter et U1-batteri med et fabriksmonteret batteri, skal du se trin 1. Hvis der senest er brugt et fabriksmonteret batteri, skal du gå videre til trin 2.

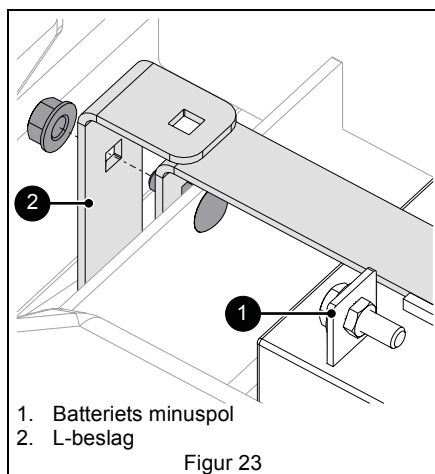
1. Fjern de komponenter, der holder L-konsollen fast på batteriholderen, og monter komponenterne igen i L-konsollens hul nærmest den buede kant. Se Figur 22.



Figur 22

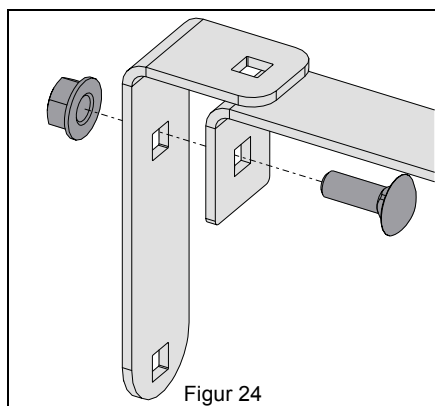
Se Figur 23.

2. Placer batteriet i batterikassen, så polerne sidder nærmest enhedens højre side.
3. Monter batteriholderen over batteriet og på boltene i batterikassen.
4. Monter L-konsollen på boltene igen, og fastgør den forsvarligt med flangemøtrikken.
5. Fastgør den resterende batteriholderende til batterikassen med den originale flangemøtrik.
6. Tilslut pluskablet til den positive batteripol, og derefter minuskablet til den negative batteripol.
7. Vip sædet tilbage på plads i driftsstilling.

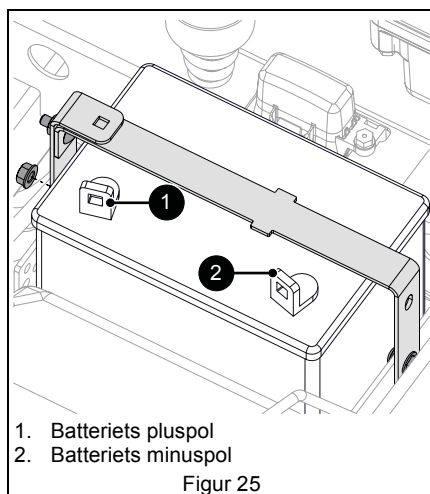


Monter U1-batteri

1. Fjern fabriksbatteriet. Se *Afmontering af batteriet* på side 23.
2. Fjern komponenterne fra L-beslaget, og fastgør L-beslaget til batteriholderen. Se Figur 24.



3. Placer U1-batteriet i batterikassen, så polerne sidder hen imod enhedens forende.
4. Monter batteriholderen over batteriet og på boltene i batterikassen. Spænd fast med to flangemøtrikker. Se Figur 25.



5. Tilslut pluskablet til den positive batteripol, og derefter minuskablet til den negative batteripol.
6. Vip sædet tilbage på plads.

Rengøring af batteri

1. Fjern batteriet fra maskinen. Se *Afmontering af batteriet* på side 23.
2. Rengør polerne og enderne på batterikablerne med en stålborste.
3. Påfør dielektrisk fedt eller vaseline på polerne.
4. Monter batteriet igen. Se *Monter batteriet* på side 23.

Opladning af batteriet

Kontroller batteriet med et voltmeter. Hvis batterispændingen er under 11 volt, skal batteriet oplades.

BEMÆRKNING: Batteriet må IKKE lynoplades. Opladning ved en højere hastighed beskadiger eller ødelægget batteriet. Brug KUN en automatisk oplader, der er konstrueret til brug med dit batteri.

VIGTIGT: Følg altid anvisningerne fra batteriproducenten på batteriet. Kontakt batteriproducenten for detaljerede oplysninger om opladning.

VIGTIGT: Stiga anbefaler ikke, at man nødstarter maskinen vha. startkabler. Nødstart vha. startkabler kan beskadige motoren og systemkomponenter. Se motorens instruktionsbog for detaljerede oplysninger.

1. Fjern batteriet fra maskinen. Se *Afmontering af batteriet* på side 23.

2. Anbring batteriet på en bænk eller et andet sted med god ventilation.
3. Tilslut opladerens plusledning til batteriets pluspol.
4. Tilslut opladerens minusledning til batteriets minuspol.
5. Oplad batteriet ifølge batteriproducentens anvisninger.
6. Monter batteriet igen. Se *Monter batteriet* på side 23.

KONTROL AF KLIPPERREMME

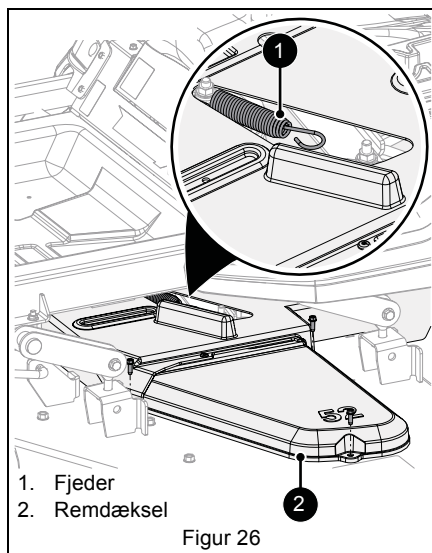
Kontroller remmene for slitage og udskift dem efter behov.

Afmontering af drivrem til klipperdæk

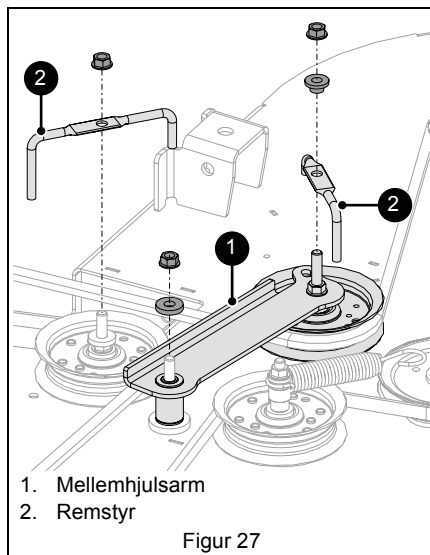


FORSIGTIG: Hold kropsdele på afstand af remskiven, når remskivens fjeder udløses.

1. Stands motoren, tag nøglen ud, vent til alle bevægelige dele er standset og varme dele kølet af.
 2. Sænk klipperdækket til den ønskede klippehøjde.
- Se Figur 26.
3. Fjern de selvsukørende skruer fra hvert remdæksel, og fjern remdækslerne. Gem alle dele til senere genmontering.
 4. Frigør fjederen for remskiven.



5. Fjern fastspændingsdelene til mellemhjulsarmen og de to remstyr fra klipperdækket, og fjern mellemhjulsarmen og remstyrene. Gem alle dele til senere genmontering. Se Figur 27.



6. Afmonter drivremmen til klipperdækket.

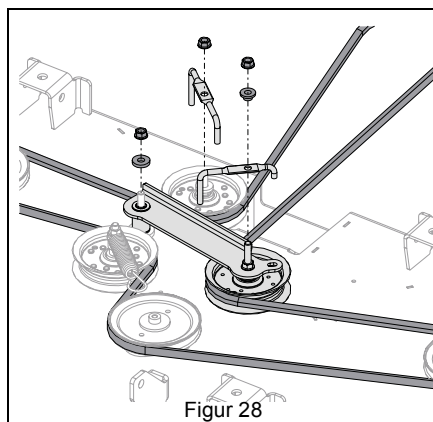
Montering af drivrem til klipperdæk

Se Figur 28.

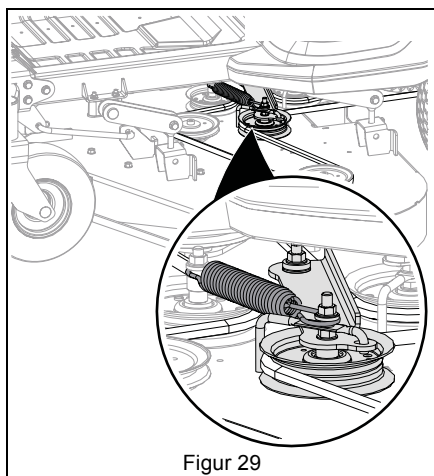
1. Monter drivremmen til klipperdækket.

VIGTIGT: Remmen er ikke spændt, før den føres omkring remskiven og mellemhjulsarmen monteres igen.

2. Monter mellemhjulsarmen og remstyrene igen.



3. Monter fjederen for remskiven. Se Figur 29.



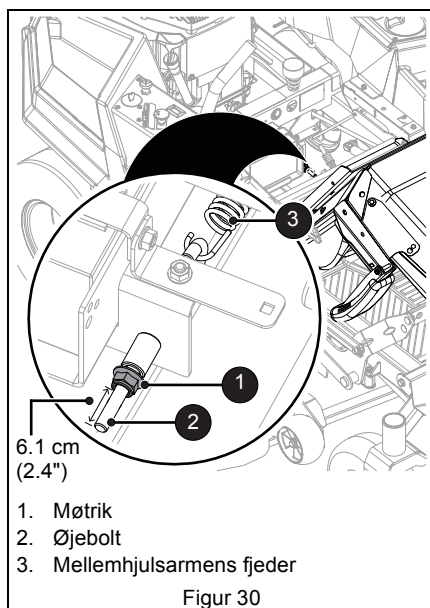
4. Monter remdækslerne, og fastgør dem med de selvsikrørende skrue, der blev fjernet tidligere.

VIGTIGT: Sørg for, at remmen er spændt og justeret korrekt, når monteringen er afsluttet.

Afmontering af bunddrivremmen

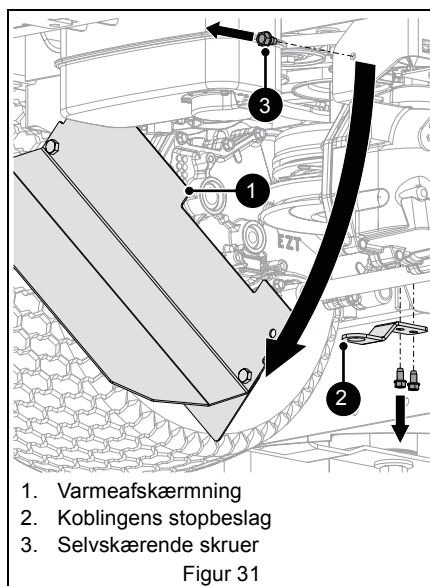
VIGTIGT: Gem alle dele til senere genmontering.

1. Stil maskinen i servicepositionen. Se *Eftersynsposition* på side 20.
2. Afmonter drivremmen til klipperdækket. Se *Afmontering af drivrem til klipperdæk* på side 25.
3. Løsn møtrikken på øjebolten, og frakobl mellemhjulsarmens fjeder. Se Figur 30.



Se Figur 31.

4. Fjern den selvsikrørende skrue i højre side fra varmeafskærmningen, og drej afskærmningen væk.
5. Fjern to selvsikrørende skrue fra koblingens stopbeslag, og fjern beslaget.

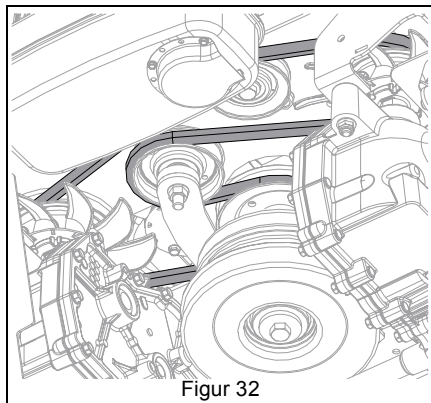


6. Frakobl koblingskablet.
7. Afmonter bunddrivremmen.

BEMÆRKNING: Det er nemmest at fjerne remmen ved at trække den hen over remskiverne.

Montering af bunddrivremmen

1. Monter bunddrivremmen. Se Figur 32.



Figur 32

2. Forbind koblingskablet igen.
3. Monter koblingens stopbeslag igen, og fastgør det med de to selvskærende skruer, der blev fjernet tidligere.
4. Drej varmeafskærmningen på plads, og fastgør den på maskinen med de selvskærende skruer, der blev fjernet tidligere.
5. Monter mellemhjulsarmens fjeder på øjebolten igen, og fastgør boltten på maskinen med møtrikken. Tilspænd, indtil møtrikken er 6.1 cm (2.4") fra gevindenden på øjebolten. Se Figur 30.
6. Monter drivremmen til klipperdækket igen. Se *Montering af drivrem til klipperdæk* på side 25.
7. Monter klipperdækket igen. Se *Monter klipperdækket* på side 31.

JUSTERINGER

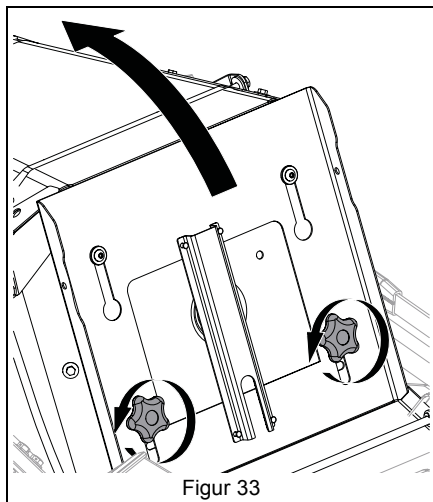


ADVARSEL: UNDGÅ PERSONSKADER. Læs og forstå hele afsnittet *Sikkerhed*, før du fortsætter.

JUSTERING AF SÆDE

Se Figur 33.

1. Vip sædet fremad.
2. Løsn de to vingegreb, der er placeret mod fronten af sædepladen.
3. Juster sædet til den ønskede position.
4. Tilspænd vingeknappen.



Figur 33

5. Vip sædet tilbage på plads i driftsstilling.

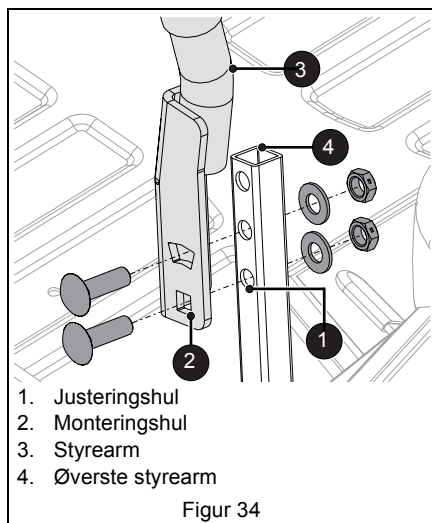
JUSTERING AF STYREARMENE

Justering af styrearmenes højde

Se Figur 34.

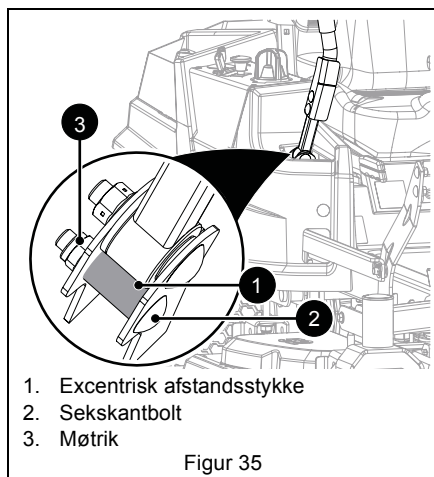
1. Fjern fastspændingsdelene, der fastgør styrearmen på den øverste styrearm.
2. Placer styrearmen i det ønskede justeringshul.
 - Brug de øverste og midterste huller for den højeste armstilling.
 - Brug de midterste og nederste huller for den laveste armstilling.
3. Monter fastspændingsdelene igen på den øverste styrearm.

4. Ret armene ind i forhold til hinanden. Se *Justering af styrearmenes bevægelsesafstand* på side 28.
5. Tilspænd fastspændingsdelene helt.



Se Figur 35.

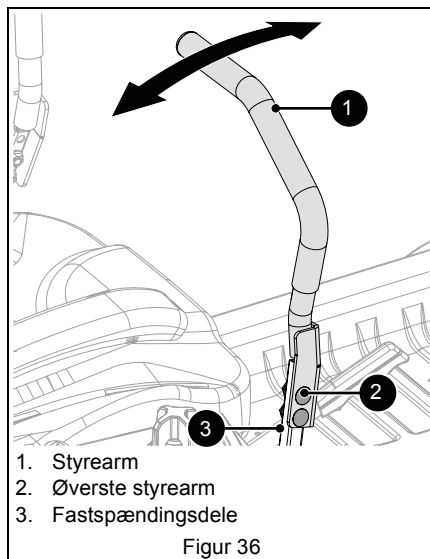
6. Løsn møtrikken på sekskantbolten, der holder det excentriske mellemstykke.
7. Drej det excentriske mellemstykke omkring sekskantbolten, indtil armene står i samme højde.
8. Tilspænd møtrikken.



Justering af styrearmenes bevægelsesafstand

Se Figur 36.

1. Løsn fastspændingsdelene, der fastgør styrearmen på den øverste styrearm.
2. Vip styrearmen til den ønskede position. Sørg for, at armene er rettet ind i forhold til hinanden.
3. Stram fastspændingsdelene.



JUSTERING AF MASKINENS RETNINGSSSTABILITET

BEMÆRKNING: Bakning kan kun justeres af din Stiga-forhandler.

Kontrol af dæktrykket

1. Kontroller dæktrykket i begge dæk. Se *Specifikationer* på side 36 for anbefalet dæktryk.
2. Kontroller maskinens retningsstabilitet igen. Hvis den stadig ikke er retningsstabil, skal du bemærke hvilken side maskinen trækker til og øge dæktrykket på denne side.

VIGTIGT: Overskrid IKKE det maksimale dæktryk, der er anført på siden af dækket.

Hvis ogning af dæktrykket i den ene side ikke afhjælper problemet med retningsstabiliteten, skal styrearmene justeres.

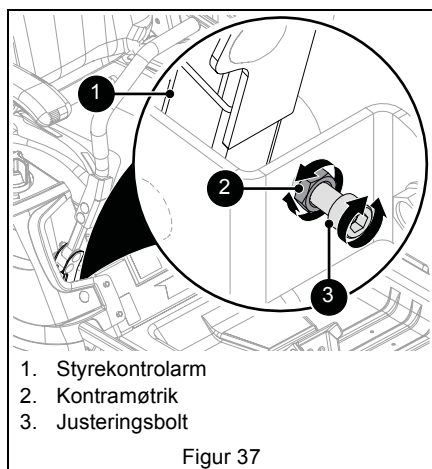
Justering af styrearmene

Se Figur 37.

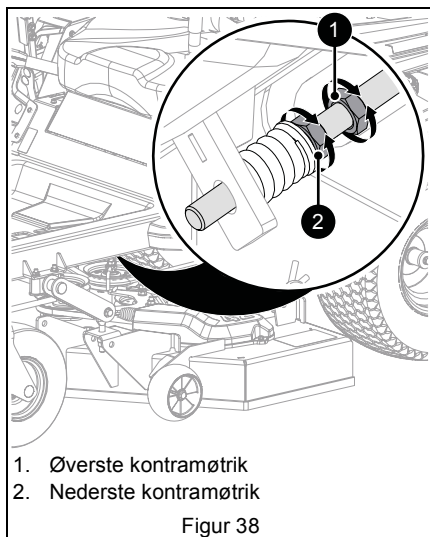
Hvis justering af dæktrykket ikke afhjælp problemet med retningsstabiliteten:

1. Løsn kontramøtrikken på justeringsbolten på den styrearm, som skal justeres.
2. Juster drivhjulets hastighed.
 - Drej justeringsbolten mod uret for at forlænge styrehåndtagets vandring og øge drivhjulets hastighed.
 - Drej justeringsbolten med uret for at forkorte styrehåndtagets vandring og sænke drivhjulets hastighed.
3. Spænd kontramøtrikken.

VIGTIGT: Justeringsbolten skal berøre styrearmen. Drej IKKE justeringsbolten for langt mod uret.



Figur 37



Figur 38

AFMONTERING OG MONTERING AF KLIPPERDÆK

Afmonter klipperdækket

1. Indstil klipperdækket til den laveste klippehøjde.
2. Læg støtter, som f.eks. træblokke, under klipperdækket.

Se Figur 39.

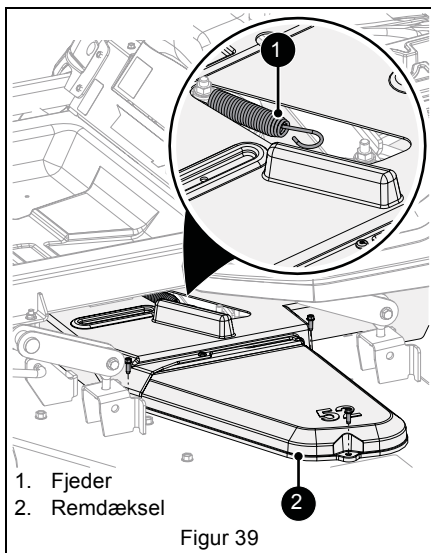
3. Fjern de selvskærende skruer fra det venstre remdæksel, og fjern remdækslerne. Gem alle dele til senere genmontering.
4. Frigør fjederen for remskiven.

JUSTERING AF PARKERINGSBREMSEHÅNDTAG

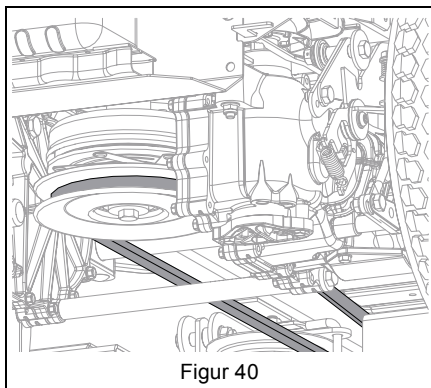
1. Parker maskinen på et fladt, jævnt underlag, og sæt klodser for hjulene, så den ikke kan rulle.
2. Anbring klipperdækket ved den laveste klippehøjde.

Se Figur 38.

3. Løsn den øverste kontramøtrik, og juster den nederste møtrik op eller ned, indtil bremsearmen fungerer korrekt.
4. Spænd den øverste kontramøtrik mod den nederste møtrik.
5. Vip sædet tilbage på plads.

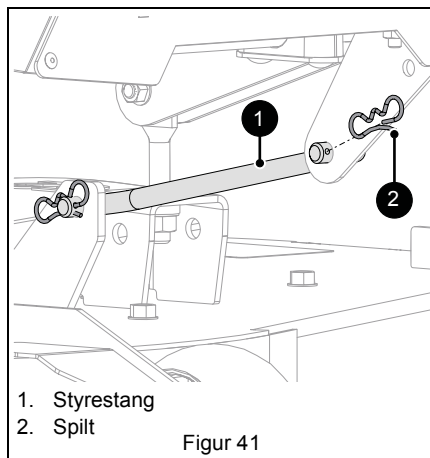


5. Tag klipperdækkets drivrem af den bageste remskive. Se Figur 40.

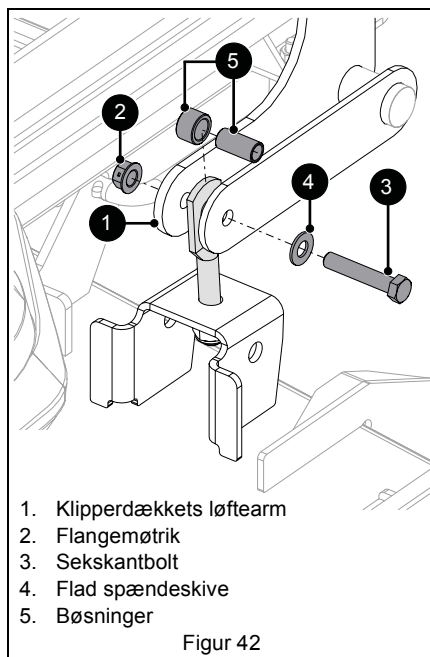


Se Figur 41.

6. Fjern en spilt fra styrestangen for at frakoble styrestangen fra klipperdækkets beslag. Gem alle dele til senere genmontering.
7. Gentag trin på den anden side.



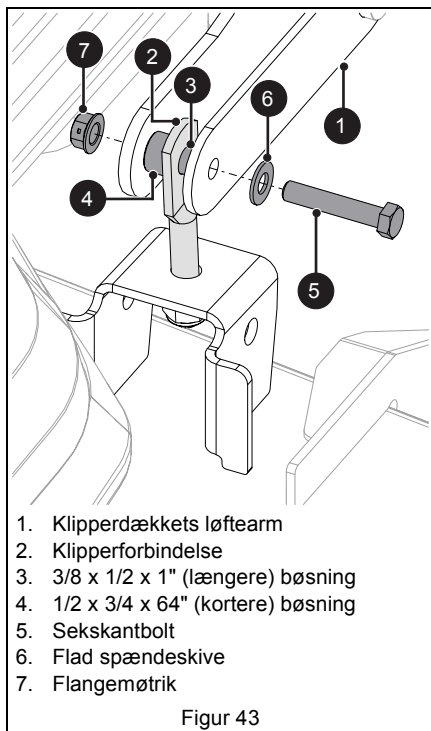
8. Fjern en flængemøtrik, en sekskantbolt, en flad spændeskive og to bøsninger fra klipperdækkets løftearm. Behold fastspændingsdelene. Se Figur 42.



9. Gentag trin 8 for de tre resterende løftearme til klipperdækket.
10. Flyt klipperdækket ud fra maskinen.

Monter klipperdækket

1. Placer klipperdækket under maskinen.
Se Figur 43.
2. Ret hullerne i klipperdækkets løftearm ind i forhold til slidsen i klipperforbindelsen.
3. Placer en 1/2" x 3/4" x 3/64" (kortere) bøsning mellem klipperforbindelsen og det inderste beslag på klipperdækkets løftearm.
4. Isæt en 3/8" x 1/2" x 1" (længere) bøsning gennem slidsen i klipperforbindelsen og den kortere bøsning.
5. Isæt sekskantboltens gennem afstandsskiven, klipperdækkets løftearm, klipperforbindelsen og bøsningerne. Spænd fast med flangemøtrik.



Figur 43

6. Gentag trin 2 – 5 for de tre resterende løftearme til klipperdækket.
7. Genmonter styrestangen gennem klipperdækkets beslag, og fastgør den med den split, der blev fjernet tidligere. Se Figur 41.
8. Gentag trin 7 på den anden side.
9. Monter drivremmen omkring remskiven.
10. Monter fjederen for remskiven.

11. Monter remdækslet igen, og fastgør det med de tre selvskærende skruer, der blev fjernet tidligere.

JUSTERING AF KLIPPERDÆKKET

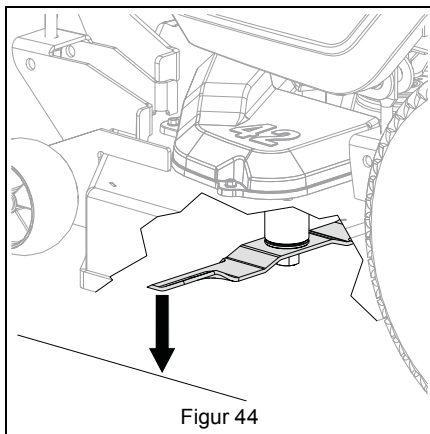


FORSIGTIG: UNDGÅ PERSONSKADER. Brug solide handsker eller polstring for at beskytte hænderne, når du arbejder med rotorknive. Hvis en rotorkniv drejes, drejer de andre rotorknive også.

Niveaustilling af klipperdækket

VIGTIGT: Sørg for, at maskinen står på et fladt, jævnt underlag, og at dækkene er pumpet op til det anbefalede tryk. Se *Specifikationer* på side 36.

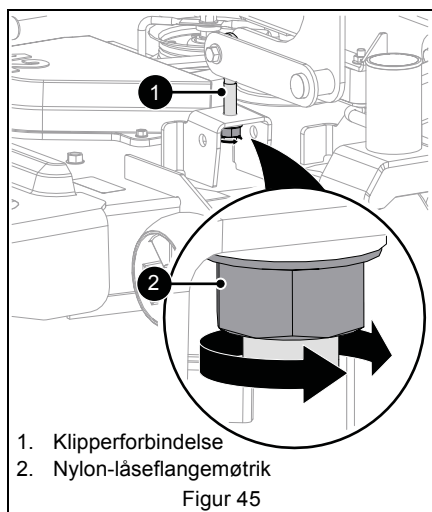
1. Indstil klipperdækket til den højeste klippehøjde.
2. Placer rotorknivene således, at knivenderne peger mod højre og venstre på tværs af klipperdækket.
3. Mål afstanden til jorden på begge sider af maskinen fra skærekanten på rotorkniven. Se Figur 44.



Figur 44

- Hvis afstandene ligger inden for ± 0.635 cm (1/4") fra hinanden, er det ikke nødvendigt at justere.
- Hvis der er behov for justering, skal du justere nylon-låseflangemøtrikken på klipperforbindelsen. Stram møtrikken for at hæve klipperdækket eller løsne møtrikken for at sænke klipperdækket. Se Figur 45.

VIGTIGT: Det kan være nødvendigt at justere møtrikken på mere end en af klipperforbindelserne.



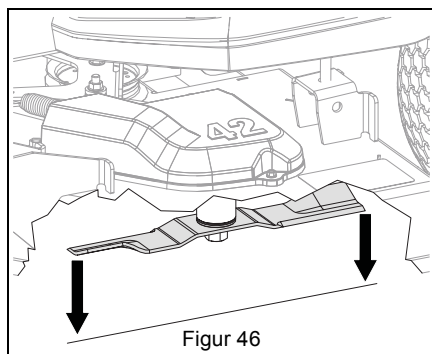
- Hvis rotorknivens forkant er ± 0.635 cm (1/4") lavere end bagkanten, er det ikke nødvendigt at justere.
- Hvis der er behov for justering, skal du justere nylon-låseflangemøtrikken på klipperforbindelsen. Stram møtrikken for at hæve klipperdækket eller løs møtrikken for at sænke klipperdækket. Se Figur 45.

Indstilling af rotorknivens hældningsvinkel

Hældningsvinklen er forskellen i rotorknivens højde mellem forkanten og bagkanten.

VIGTIGT: Niveauster klipperdækket, før du indstiller rotorknivens hældningsvinkel.

1. Indstil klipperdækket til den højeste klippehøjde.
2. Placer rotorknivene, så enderne på knivene peger fra maskinens forende mod bagenden.
3. Mål afstanden til jorden på begge sider af maskinen fra rotorknivens forkant og bagkant. Se Figur 46.



FEJLFINDING

Problem	Mulig årsag	Afhjælpning
Motoren starter ikke.	Sikkerhedsblokeringsystemet er ikke aktiveret eller er defekt.	Kontroller sikkerhedsblokeringsystemet. Se <i>Kontroller sikkerhedsblokeringsystem</i> på side 21.
	Benzintanken er tom.	Fyld brændstof på tanken. Se <i>Før maskinen startes</i> på side 17.
	Brændstofforsyningen er kontamineret.	Udskift med rent brændstof.
	Batteriet er afladet.	Oplad batteriet. Se <i>Opladning af batteriet</i> på side 24.
	Forbindelsen mellem batteriet og batterikablerne er dårlig.	Tilspænd og/eller rengør batteriet og batterikablerne. Se <i>Rengøring af batteri</i> på side 24.
	Tændrørskablet/-kablerne er løse, eller tændrør er defekt(e).	Forbind tændrørskablet/-kablerne eller udskift tændrør(ene). Se motorinstruktionsbogen.
	Elsystemet er defekt.	Kontakt din Stiga-forhandler.
	Motoren er defekt.	Kontakt din Stiga-forhandler.
Motoren kører ujævnt.	Chokeren er slået til.	Deaktiver chokeren.
	Luftfilterindsatsen er tilstoppet.	Rens eller udskift luftfilterindsatsen. Se motorinstruktionsbogen.
	Motoren er defekt.	Kontakt din Stiga-forhandler.
Motoren overopheder.	Motorolieniveauet er lavt.	Påfyld motorolie. Se motorinstruktionsbogen.
	Køleribberne er tilstoppede.	Rengør motoren. Se motorinstruktionsbogen.
	Motoren er defekt.	Kontakt din Stiga-forhandler.
Maskinen vil ikke køre.	Transmissionen er frakoblet.	Aktiver armene. Se <i>Manuel flytning af maskinen</i> på side 19.
	Bunddrivremmen er defekt.	Kontakt din Stiga-forhandler.
	Transmissionen er defekt.	Kontakt din Stiga-forhandler.
PTO-funktionsfejl.	Operatørtilstedeværelseskontakten er ikke aktiveret.	Aktiver kontakten ved at sidde på operatørsædet.
	Operatørtilstedeværelseskontakten er defekt.	Kontakt din Stiga-forhandler.
	Klipperdækkets drivrem er defekt.	Udskift klipperdækkets drivrem. Se <i>Afmontering af drivrem til klipperdæk</i> på side 25.
	PTO-kontakt, ledninger, stik eller kobling er defekt.	Kontakt din Stiga-forhandler.
Maskinen bevæger sig med slukket motor og aktiveret parkeringsbremse.	Parkeringsbremsen skal justeres.	Juster parkeringsbremsearmen. Se <i>Justering af parkeringsbremsehåndtag</i> på side 29.
	Parkeringsbremsen er defekt.	Kontakt din Stiga-forhandler.

FEJLFINDING

Problem	Mulig årsag	Afhjælpning
Maskinen er ikke retningsstabil.	Dæktrykket er forkert.	Kontroller dæktrykket. Se <i>Specifikationer</i> på side 36.
	Styrearmene skal justeres.	Se <i>Justering af styrearmene</i> på side 27.
	Transmissionen og/eller forbindelser skal justeres.	Kontakt din Stiga-forhandler.
Maskinen kører langsomt, når styrearmene er i frigeårsposition.	Transmissionen og/eller forbindelser skal justeres.	Kontakt din Stiga-forhandler.
Dårlig klippekvalitet.	Rotorknivene er ikke indstillet i vater eller klipperdækkets hældningsvinkel er forkert.	Niveller, og juster klipperdækkets hældningsvinkel. Se <i>Justering af klipperdækket</i> på side 31.
	Rotorknivene er sløve eller defekte.	Skærp eller udskift rotorknive. Se <i>Skærp rotorknivene</i> på side 22.
	Klippehastigheden er for høj.	Kør langsommere, når du klipper græs.
	Remjusteringen eller remmens tilstand er ringe.	Udskift klipperdækkets drivrem. Se <i>Kontrol af klipperremme</i> på side 25.
	Klippehøjden er for lav.	Indstil ikke klippehøjden for lavt. Klip to gange, hvis græsset er meget langt.

OPBEVARING

KORTVARIG OPBEVARING

VIGTIGT: Sprøjt ALDRIG højtryksvand på maskinen eller opbevar den udendørs.

1. Lad maskinen køle ned, og rengør med mild sæbe og vand.
2. Tilspænd alle fastspændingsdele iht. de korrekte specifikationer.
3. Efterse maskinen for synlige tegn på slid eller skader. Reparer efter behov.
4. Således klargøres brændstofsyste­met til opbevaring.
5. Drej tændingsnøglen til slukket position, og tag den ud.
6. Opbevar maskinen på et køligt, tørt og beskyttet sted. Opbevar IKKE maskinen uden døre.

LANGVARIG OPBEVARING

1. Udfør procedurerne for kortvarig opbevaring.
2. Smør som angivet i *Vedligeholdelse* på side 20.
3. Reparer alle ridsede malede overflader.
4. Afmonter og oplad batteriet ifølge anvisningerne i *Opladning af batteriet* på side 24. Opbevar batteriet et køligt, tørt, beskyttet sted.
5. Opbevar maskinen på et køligt, tørt og beskyttet sted. Opbevar ikke maskinen indendørs.

KLARGØRING VED SÆSONSTART

1. Oplad og monter batteriet.

EKSTRAUDSTYR

Besøg Stiga-forhandleren for at få en komplet liste over kompatibelt ekstraudstyr og tilbehør til maskinen.

Beskrivelse
Bioklipsæt

SPECIFIKATIONER

Modelnummer	915334
Motor	Kawasaki FR-serien
Motormodelnummer	FR691
Nominel kraft – kW	16.5
Motorens slagvolumen – cm ³ (in ³)	726.0 (44.3)
Maksimal o/min.	3150
Oliekapacitet	Se Motorens instruktionsbog
Kørsel	
Fremad, maksimalt – km/t (mph)	11.3 (7.0)
Bakning, maksimalt – km/t (mph)	4.8 (3.0)
Venderadius	Nul
Bremser	Intern transmission
Elsystem	
Starter	Elektrisk
Batteri	12 V vedligeholdelsesfrit 190CCA (U1 udskifteligt)
PTO (Power Take-off)	Elektrisk
Brændstof	
Brændstoftankkapacitet - Liter (gal)	10.5 (2.8)
Mål og vægt	
Længde – cm (tommer)	196.9 (77.5)
Bredde – cm (tommer)	161.0 (63.4)
Vægt – kg (lbs)	279.0 (615.0)
Højde – cm (tommer)	103.9 (40.9)
Dæk	
Fordæk, størrelse – tommer	11 x 4-5
Bagdæk, størrelse – tommer	18 x 8.5-8
Anbefalet tryk i fordæk – kPa (psi)	262 – 317 (38 – 46)
Anbefalet tryk i bagdæk – kPa (psi)	62 – 76 (9 – 11)
Klipperdæk	
Klippehøjde – cm (tommer)	3.8 – 11.4 (1.5 – 4.5)
Klippebredde – cm (tommer)	132.1 (52.0)
Hævning af klipperdæk	Fodbetjent
Klipning betyder koder	
Whirltronics (W - - - -)	04771200
Stiga (reservedele)	118830003/0
Bugsering	
Maks. bugseringskapacitet – kg (lb)	136.0 (299.8)
Maks. anhængertrækstangsvægt – kg (lb)	13.0 (28.6)
Transmission	
Type	Vedligeholdelsesfri Hydro-Gear® EZT transmission

CE støj og vibration (Ref. EN ISO 5395-1: 2013)	
Lydtryk ved førerens øre (Lpa) i dB(A)	91
Usikkerhed i dB(A)	3.75
Målt lydeffektniveau (Lwa) i dB(A)	100
Usikkerhed i dB(A)	1.22
Garanteret lydeffektniveau (Lwa) i dB(A)	105
Vibrationsmåling (m/s^2) ved operatørens hænder	2.95
Usikkerhed i m/s^2	1.48
Vibrationsmåling (m/s^2) ved operatørens sæde	0.26
Usikkerhed i m/s^2	0.13

- IT** • Il contenuto e le immagini del presente manuale d'uso sono stati realizzati per conto di STIGA SpA e sono tutelati da diritto d'autore – E' vietata ogni riproduzione o alterazione anche parziale non autorizzata del documento.
- BG** • Съдържанието и изображенията в настоящото ръководство са извършени за STIGA SpA и са защитени с авторски права – Забранява се всяко неотуризирано възпроизвеждане или промяна, дори и отчасти на документа.
- BS** • Sadržaj i slike iz ovog korisničkog priručnika napravljeni su isključivo za STIGA SpA i zaštićeni su autorskim pravima – zabranjena je svaka neovlaštena reprodukcija ili izmjena dokumenta, djelomično ili u potpunosti.
- CS** • Obsah a obrázky v tomto návodu k použití byly zpracovány jménem společnosti STIGA SpA a jsou chráněny autorským právem – Reprodukce či nepovolené pozměňování tohoto dokumentu, a to i částečné, je zakázáno.
- DA** • Indhold og illustrationer i denne vejledning er blevet skabt på vegne af STIGA SpA og er beskyttet af ophavsret – Enhver gengivelse eller ændring, også delvis, af dokumentet uden autorisation hertil er forbudt.
- DE** • Inhalt und Bilder dieser Bedienungsanleitung wurden im Namen von STIGA SpA erstellt und sind urheberrechtlich geschützt – Jede nicht genehmigte Vervielfältigung oder Veränderung, auch auszugsweise, dieses Dokuments ist verboten.
- EL** • Το περιεχόμενο και οι εικόνες στο παρόν εγχειρίδιο χρήσης δημιουργήθηκαν για λογαριασμό της εταιρείας STIGA SpA και προστατεύονται από πνευματικά δικαιώματα – Απαγορεύεται οποιαδήποτε αναπαραγωγή ή τροποποίηση, έστω και μερική, του εγχειρίδιου χωρίς έγκριση.
- EN** • The content and images in this User Manual were produced expressly for STIGA SpA and are protected by copyright – any unauthorised reproduction or modification to the document, either partially or in full, is prohibited.
- ES** • El contenido y las imágenes del presente manual de uso han sido creados por STIGA SpA y están protegidos por los derechos de autor – Se prohíbe toda reproducción o modificación, incluso parcial, no autorizada del documento.
- ET** • Käesoleva kasutusjuhendi sisu ja kujutised on toodetud konkreetselt ettevõttele STIGA SpA ja neile rakendub autorikaitseadus – dokumendi igasuguse osaline või täielik ilma loata reproduitseerimine või muutmine on keelatud.
- FI** • Tämän käyttöoppaan sisältö ja kuvat on valmistettu STIGA SpA -yhtiön toimesta ja niitä suojaa tekijänoikeuslaki. – Asiakirjan kaikenlaisen kopioiminen tai muuttaminen, osittainkin, on kielletty ilman erityistä lupaa.
- FR** • Le contenu et les images du présent manuel d'utilisation ont été réalisés pour le compte de STIGA SpA et sont protégés par un droit d'auteur - Toute reproduction ou modification non autorisée, même partielle, du document, est interdite.
- HR** • Sadržaj i slike u ovom priručniku za uporabu izrađeni su za tvrtku STIGA SpA te su obuhvaćeni autorskim pravima – Zabranjuje se neovlašteno umnožavanje ili prilagodba, djelomična ili u cijelosti, ovog dokumenta.
- HU** • Ennek a használati útmutatónak a tartalma és a benne szereplő képek kizárólag a STIGA SpA számára készültek és szerzői joggal védettek – tilos a dokumentum bármely részének vagy egészének engedély nélküli sokszorosítása és módosítása.
- LT** • Šio naudotojo vadovo turinis ir paveikslėliai skirti tik „STIGA SpA“ ir yra saugomi autorių teisėmis – dokumentą atgaminti ar modifikuoti, visiškai arba iš dalies, yra draudžiama.
- LV** • Šis lietotāja rokasgrāmatas saturs un attēli ir veidoti tikai STIGA SpA un ir aizsargāti ar autortiesībām. Jebkāda dokumenta vai tā daļas prettiesiska kopēšana vai pārveide ir stingri aizliegta.
- MK** • Содржината и сликите во Упатството за користникот се подготвени исклучиво за STIGA SpA и се заштитени со авторски права – забрането е секое делумно или целосно неовластено репродуцирање или измена на документот.
- NL** • De inhoud en de afbeeldingen van deze gebruikshandleiding werden gerealiseerd voor rekening van STIGA SpA en zijn beschermd door het auteursrecht – Elke niet-geautoriseerde reproductie of wijziging, ook gedeeltelijke, van het document is verboden.
- NO** • Innholdet og bildene i denne brukerveiledningen er utført på oppdrag fra STIGA SpA og er beskyttet ved opphavsrett – Enhver gjengivelse eller endring, selv kun delvis, er forbudt.
- PL** • Treść oraz ilustracje zawarte w niniejszej instrukcji obsługi powstały na zlecenie spółki STIGA SpA i są chronione prawami autorskimi – Zabrania się wszelkiego kopiowania bądź modyfikowania, także częściowego, niniejszego dokumentu bez uzyskania stosownej zgody.
- PT** • As imagens e os conteúdos contidos no presente Manual do Utilizador foram expressamente criados para uso exclusivo da STIGA SpA, encontrando-se protegidos por direitos de autor. Qualquer tipo de reprodução ou alteração, parcial ou integral, não autorizadas deste Manual estão expressamente proibidas.
- RO** • Conținutul și imaginile din manualul de utilizare de față au fost realizate în numele STIGA SpA și sunt protejate de drepturi de autor – Este interzisă orice reproducere sau modificare chiar și parțială neautorizată a documentului.
- RU** • Тесты и изображения, содержащиеся в настоящем руководстве, были созданы в интересах STIGA SpA и защищены авторскими правами – Любое несанкционированное воспроизведение или изменение документа запрещено.
- SK** • Obsah a obrázky v tomto návode na používanie boli spracované menom spoločnosti STIGA SpA a sú chránené autorským právom – Reprodukcie či nepovolené pozměňovanie tohto dokumentu, a to aj čiastočné, je zakázané.
- SL** • Vsebine in slike v tem uporabniškem priručniku so izdelane za podjetje STIGA SpA in so zaščitene z avtorskimi pravicami – vsakršno nepooblaščenno razmnoževanje ali spreminjanje dokumenta, v celoti ali delno, je prepovedano.
- SR** • Sadržaj i slike ovog priručnika za upotrebu su napravljeni u ime STIGA SpA i zaštićeni su autorskim pravima – Zabranjena je svaka potpuna ili delimična reprodukcija ili izmena dokumenta bez odobrenja.
- SV** • Innehållet och bilderna i denna användarhandbok har framställts för STIGA SpA och skyddas av upphovs rätt – all form av reproduktion eller ändring, även partiell, som inte auktoriserats är förbjuden.
- TR** • Bu Kullanıcı Kılavuzundaki içerik ve resimler açıkça STIGA SpA için üretilmiştir ve telif hakkı ile korunmaktadır – dokümanın izinsiz olarak tamamen ya da kısmen herhangi bir şekilde çoğaltılması ya da değiştirilmesi yasaktır.



.....	
Type:	LWA dB
..... -s/n -Art.N	
CE	

Manufactured for

STIGA SpA

Via del Lavoro, 6

31033 Castelfranco Veneto (TV) ITALY

Manufactured by

Ariens,

655 West Ryan Street,

Brillion, WI 54110